SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD
Diahuebs 14 Juli 2016 -Edicion-10 Vol.2004 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com
1.50



Caso Piedra Plat:

FINGAL A HAYA HOPI HINCA CHIKITO Y TABATA TIN SU PAÑA BISTI



Autopsia a termina y curpa a wordo entrega na famia

UN DECLARACION DI OBISPADO DI WILLEMSTAD

Pag. 5



Abogado Chris Lejuez lo ta abogado defensor di e dama Chines

Awe 14 di Juli MEP ta recorda e di 17 aña di fayecimento di sra. Grace Heronimo-Bareño



Minister Sevinger kier cambia e plan pa desaroyo teritorial di nos Pais djis pa por acomoda proyecto di Urirama





Awe 14 di Juli MEP ta recorda e di 17 aña di fayecimento di sra. Grace Heronimo-Bareño



Awe 14 di Juli ta un fecha riba cual nos ta recorda e di 17 aña di fayecimento di un gran politico/gobernante den nos comunidad, esta sra. Grace Heronimo-Bareño. Grace a nace na Aruba dia 22 di Maart 1945. Na un edad hoben Grace a tuma e decision pa drenta arena politico y tabata na e eleccion di Eilandsraad di 1975 cu Grace Bareño – como e promer dama cu a yega di aparece riba lista di nos partido – den su promer salida a obtene 455 voto, cual ta un cantidad considerabel e tempo ey. Te cu e eleccion di 1989 Grace fielmente a aparece riba lista di MEP.

Grace tabata tambe e promer dama na Aruba cu a asumi e encargo di diputado di Teritorio Insular di Aruba. Durante di su trayectorio como gobernante Grace a dedica gran parti di su trabao den e area social y a percura specialmente pa esnan cu limitacion den comunidad ya cu den pasado como profesional su persona semper a traha incansablemente pa e grupo special aki, e.o. na Bibito Pin school na Piedra Plat. Grace tabata tambe miembro di Eilandsraad. Como politico activo Grace a lucha schouder cu schouder cu nos Libertador Betico Croes y tabata danki tambe na su perserverancia y contribucion valioso awe Aruba ta un pais liber den Reino Hulandes.

Como muestra di aprecio y reconocimento, MEP a duna e hala femenino di partido e nomber di Forza Femenino Grace. Su lealtad incondicional na su partido MEP y su stimacion pa Aruba lo keda semper wordo recorda.

Lo aparece den Corte di Prome Instancia dia 14 di Juli 2016

Pa 8:15 am: Pro forma. J.D.T. ta wordo acusa di a comete actonan sexual contra un persona menor di edad den e periodo di 4 di Juli 2013 pa 5 di April 2015.

Pa 8:15 am: Pro forma. G.B.O. ta wordo acusa di a intencionalmente purba mata un persona door di hink'e varios biaha cu un cuchiu na su schouder riba 16 di Maart 2016.

Pa 8:15 am: Pro forma. S.A.F., J.J.P. y N.D.P. ta wordo acusa di ladroncia cu violencia di mas o menos 500 florin y/of kaarchi(nan) di telefon y/of pakki(nan) di cigaria y/of telefon(nan) celular y/of otro cosnan di un y/of dos persona riba 10 di December 2015. E violencia a encera cu nan a drenta un supermercado cu cara tapa y cu arma di candela y cuchiu den man y/of a tene e armanan aki riba e personanan y a grita nan: "Drumi abao! Drumi abao!" y a exigi placa.



Pa 8:30 am: J.I.T.G. ta wordo acusa di kiebro y ladronicia di joyas y/of un lighter den un cas riba 24 di Maart 2016.
E ta wordo acusa, conhuntamente cu un otro of otronan, di ladronicia cu violencia di un suma di placa di un persona riba 7 di Maart 2014. E violencia a encera cu a pusha y stoot e persona y/of a dal e cu mokete na su cara y cabez y/of a schop e na su curpa y/of a dal cu aktetasnan. E ta wordo acusa di intento di ladronicia di un auto riba 16 di November 2015.
Pa 9:30 am: L.M.R. y L.J.C.S. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, importacion di cocaine y hennep riba 19 di April 2016.

Caso Piedra Plat:

FINGAL A HAYA HOPI HINCA CHIKITO Y TABATA TIN SU PAÑA BISTI

Autopsia a termina y curpa a wordo entrega na famia



E caso di asesinato na Piedra Plat tin henter nos pueblo den shock y den un sin fin di pregunta cu no tin contesta, cual ta conduci na hopi speculacion.

INFORMACION NOBO: Paña Bisti: Loke e investigacion di Solo di Pueblo a logra copila, ta bisa cu Fingal tabata tin su paña bisti. Contrario si quizas por a pensa otro cos, wel, nos a logra confirma cu e tabata full bisti.

HOPI HINCA CHIKITO: Fingal a wordo hinca varios vez. Pues esaki atraves di su paña. Nos por compronde via Ministerio Publico, cu ta trata di VARIOS hinca. Un fuente anonimo a conta Solo di Pueblo, cu el'a wordo hinca multiple vez, na un averahe di 15 vez of quizas mas.

HINCA CHIKITO DI 1 CM: Tur e hincanan ta wordo considera chikito, pues, segun nos informacion, NINGUN organo di Fingal a wordo alcanza. Ni riñon, ni stoma, ni curazon. Pues tur hinca tabata algo di 1cm quizas 2cm.

PERDE SANGER: Loke posiblemente a conduci na su morto e ora quizas ta e perdemento di sanger di e multiple hinca. Pues el'a sangra muri.

DAMA CHINES BAÑA DEN SANGER:
Cu e dama Chines tabata baña den sanger, ta pasobra cu e mester tabata hopi cerca di Fingal.

Scenariodiunposibellucha: No por descarta cu e prome hincanan, Fingal lo a hiba un lucha pa su bida. Esey ta proba e tantisimo rebolteo den e lugar. Aki quizas, quizas, den e lucha y sangrando, quizas e por



a berde balance y cay na vloer. Aki quizas e agresor lo por a keda propin'e mas hinca.

SITIO:
E espacio unda a haya Fingal, tabata bao sanger, mustrando asina cu quizas e causa di morto ta perdemento di sanger.

Ministerio Publico a declara na Solo di Pueblo, cu e investigacion ta fresco ainda. E investigacion lo mester determina si husticia mester di e Chines of si lo mester di un otro persona. Esaki MP a bisa Solo diarazon anochi.

Mientrastanto Chris Lejuez a bira abogado di Tian Lin, e dama Chines cu ta liga na Buddah Restaurant.

Abogado Chris Lejuez lo ta abogado defensor di e dama Chines



Informacionnan cu nos ta haya ta indica cu e dama Chines di Fam Ling di 37 aña cu a hinca y mata sr. Fingal lo wordo defendi pa abogado Chris Lejuez.

Aki nos ta papia di un di e top abogadonan aki na Aruba. Pues e caso aki sigur lo bay bira un caso hopi interesante. Manera nos a trece dilanti dialuna pasa e dama su version tabata ta cu e victima lo a trata na viol'e.

Analisis pa Henny

Ki dia bo ta skirbi esaki den Diario?

19. Headline pagina 1 y 3 di Matutino Diario Ariba dia 20 di April 1996

Como esun responsabel pa trece Coastal Aruba

ELOGIO DI HENNY EMAN
Pa Nelson Oduber

Como esun responsable pa a

trece Coastal Aruba:

PREMIER EMAN TA GRADICI
NELSON ODUBER

Tur dia Henny ta skirbi disparate den Diario. E ta pior cu un muher jaloers. E ta jalusa Nel Oduber y MEP sin misericordia. Te so sa tur cos mihor! Sinembargo Nunca Henny a skirbi con el'a elogia Nel pa habri bek e refineria.

Wel, aki nos ta recorda Henny, di su elogio pa Nel. Nos ta spera di por lesa algo di esaki den su barabridadnan cu e ta skirbi den Diario.

Accidente cu dos persona na cruzada di Santa Helenastraat









Diamars anochi polis ambulance y brandweer a sali pa cruzada di Santa Helenastraat pa un accidente serio cu tin hende herida.

Na yegada nan a topa cu dos auto, un Kia Picanto y un Hyundai Accent. Ambos auto a keda cu bastante daño material.

Den ambos auto tabata tin persona herida. Na e sitio nos a comprende cu e Hyundai Accent a subi e cruzada net momento cu Kia Picanto tabata cerca y asina a causa e accidente. Personal di brandweer mester a yuda saca e persona herida for di e Kia.

Dos ambulance a presenta y a hiba e personanan herida pa hospital.

Semper ora tin un accidente ta pa e mes un motibo. Kizas ta bon pa pensa ariba un rotonde, manera a haci na Paradera



UN DECLARACION DI OBISPADO DI WILLEMSTAD

Refiriendo na e amienda di "Geregistreerd Partnerschap

Iglesia Catòlico ta mira e necesidad pa por yega cerca pueblo pa bolbe siña e bèrdadnan di Dios

Obispado di Willemstad a bin tuma nota di e último desaroyonan encuanto un emienda presentá pa votacion na Parlamento di Aruba den cual ta crea e posibilidad pa reconocé casamento entre personanan di e mesun sexo. Nos ta consciente cu e proposicion den Parlamento no ta trata di e delaster idea aki sino di "Geregistreerd Partnerschap".

Sinembargo den cuadro di esaki Iglesia Catòlico ta mira e necesidad pa por yega cerca pueblo pa bolbe siña e bèrdadnan di Dios. Ta importante pa indicá cu Iglesia manera un mama ta stima tur su yiunan, sin importá diferencianan personal, cultural, social òf orientacion sexual. Ta p'esey, ta rechaza tur tipo di discriminacion y exclusion contra cualkier hende òf grupo y ta sigui encurashá pueblo cu amor di Dios pa mustra rèspèt y promové balor pa dignidad di cada hende specialmente esnan cu tin un orientacion homosexual den nos comunidad.
Alavez Iglesia manera un maestra mey mey di tur confusion moral tin e gran mision y responsabilidad di siña e bèrdadnan segun plan di Dios cu ta elevá y enrikecé hende y sociedad.

Encuanto matrimonio, Iglesia ta siña cu esaki e plan di Dios for di principio di mundo."Na principio di mundo ora Dios a crea hende, El'a crea nan hòmber y muher... nan dos ta forma un solo curpa... p'esey loke Dios a uni, hende no por separá".(Mk.10:6-9)
Ta significá cu Dios a crea mundo di tal forma cu e realidad di matrimonio ta forma un parti integral di creacion, asina cu si mishi cu ne, ta mishi cu henter creacion. Como plan di Dios matrimonio ta un realidad asina bunita y perfecto cu nada ta falta den dje. Ta hende bao di influencia di vários ideologia, filosofia, ideanan erróneo y otro factornan cultural, social etc. ta daña y destruí e concepto aki di Dios manera nos mundo di awe ta mustra cu tur su intento y grito pa cambia e significacihon y definicion di matrimonio.
Segun Iglesia, matrimonio ta un institucion natural establecé pa Dios, e Creador, un alianza den cual un hòmber y un muher ta forma cu otro un union pa henter nan bida largo cu ta ordená pa dos propósito inseparabel: e bon di e esposonan y procreacion y educacion di e yiunan. (Kanon 1055) Ta p'esey, ta solamente entre un hende hòmber y un hende muher cu matrimonio por existí. Pasobra e structura natural di sexualidad humano ta haci un hòmber y un muher un pareha cu ta complementá otro den transmision di bida humano. Ta solamente e union entre hòmber y muher por expresá e complementaridad sexual cu Dios ta deseá pa matrimonio. Pues e union di e mesun sexo ta contradeci e naturaleza di matrimonio door cu fuera cu e ta falta e complementaridad aki, tampoco e no por cooperá cu Dios pa crea bida nobo; pues no por logra e propósito natural di union sexual. Pa e motibo aki e union di e mesun sexo nunka no por ta igual ni tampoco por cuadra cu Dios su plan riba matrimonio y famia.
Consecuentemente, un gobièrno cu ta pone e union aki di e mesun sexo riba e mesun nivel igual



cu matrimonio, ta acua arbitrariamente y ta bay contra su debernan pa bienestar comun.
Pa loke ta trata cualkier proposicion den Parlamento relacioná cu " Geregistreerd Partnerschap", Iglesia di su parti ta respetá como un derecho humano pero no ta reconoce cualkier tipo di union envolvi den e asunto aki como válido den bista di Dios.

Sexualidad humano ta un don maraviyoso di Dios y na mes tempo un gran responsabilidad. Ta nos deber di aceptá y respetá cada persona sin importá su orientacion. Tur persona, specialmente nos rumannan homosexual, ta merece rèspèt, comprendimentu, amistad y husticia.
"Mester evitá cada señal di discriminacion contra nan persona" (Catesismo nobo di Iglesia Católico#2358).
Ta duel nos cu e asunto aki a lanta hopi discusion, a crea mal sentimento y hasta a causa vandalismo. E mensahe di Pastoor Daniel Szpila ta solamente expresion di su tarea sacerdotal y profético.
Nos ta invoca Dios su bendicion y mara Spirito Santo iluminá nos tur pa nos por aceptá e bèrdad di Dios cu semper ta libra nos.
Atentamente den Hesus y Maria,
+ Luis A. Secco, SDB
Obispo di Willemstad

Reglamento di Proceso nobo pa casonan civil

Entrante 1 di Augustus un reglamento di proceso nobo den casonan civil ta drenta na vigor. E reglamento di proceso, cu ta conta pa tur pais cu ta cay bao di Corte Comun di Husticia, a keda introduci na aña 2005. Despues di 10 aña a bira tempo pa adapta y moderniza e reglamento aki.

E grupo di trabao hudicial cu a prepara e reglamento nobo a pidi input di personal di Corte, hueznan, abogadonan y deurwaardernan na Aruba, Corsou, Sint Maarten y islanan BES. Pa yega tambe na otro profesionalnan y publico a haci un consulta di internet riba e website di Asosiacion di Huristanan Antiyano. Meta di e reglamento nobo ta pa clarifica y simplifica e reglanan cu ta conta pa proceduranan den casonan civil. Esaki ta vooral importante door cu ciudadanonan por procede "den persona", esey kier meen sin abogado experencia, na Corte di Prome Instancia y den apelacion.

Corte ta spera cu e reglamento nobo ta duna aporte na un procedura mas eficiente y liher. E reglamento a wordo publica (na Hulandes) riba website di Corte di Husticia: Procesreglement 2016.

Benny Nisbet, lider di PPA:

ATENCION PA PROBLEMATICA DEN ENSEÑANZA !!

E siguiente pregunta di PPA ta con Aruba ta controla e maneho y e problematica di enseñanza anualmente ? Nos constitucion articulo 1.20 ta menciona cu 'Enseñanza ta un topico cu ta ricibi atencion continuo di parti di nos gobierno' e pregunta di PPA ta si realmente esaki ta e caso. Nos ta cu tanto gobierno como parlamento ta dedica atencion na enseñanza durante tratamento di presupuesto di pais Aruba. E pregunta di PPA ta si esaki lo ta suficiente ?? Contesta di PPA añas largo como unico organizacion politico Arubano ta cu esaki no ta e caso. Durante tratamento di presupuesto enseñanza ta bay un poco perdi 'mey mey' di hopi otro topico cu tambe mester wordo trata.

Pesey PPA ta boga añas largo pa mescos cu na Hulanda stipula den nos leynan pa tin un proceso di evaluacion critico di nos enseñanza anualmente y tambe e resultado di nos enseñanza. PPA su proposicion añas largo ta encera pa duna departamento di Inspeccion di Enseñanza e tarea anual pa analiza e resultado pero tambe e aña escolar di tur sector di enseñanza y pa Inspeccion entrega dentro di un periodo stipula den ley un rapport di e aña escolar tras di lomba cu un analisis critico di e aña aki su problemanan y eventual solucionnan cu lo mester forma parti



di maneho di enseñanza di Aruba.

Lamentablemente cu NI gobierno di MEP NI gobierno di AVP no a tuma e proposicion di PPA pa e wordo ehecuta anualmente. Consecuentemente ora cu veld di enseñanza regresa pa inicia cu un aña escolar nobo, tur hende ta simplemente cuminsa di nobo pero sabiendo cu tin cierto problematica cu tey pero no ta ricibi e atencion debido di parti di ni gobierno ni parlamento di pais Aruba.
E proposicion di PPA (cu mag di wordo cambia un poco) ta encera cu:

a. Inspeccion di Enseñanza lo mester entrega un rapport p.e. dentro di 2 of 3 luna despues cu e aña escolar a inicia!! E rapport aki ta bay pa Ministro di Enseñanza, parlamento, Direccion di Ensenansa y veld di ensenansa.

b. E rapport aki ta wordo analiza den cada sector di enseñanza aki na Aruba y cierto momento lo tene un intercambio cu e Ministro di Enseñanza y cada sector.

c. Seguidamente ta tene un discusion cu parlamento encuanto e rapport y e remarcanan di cada sector.

d. For di e proceso aki lo mester sali cierto conclusionnan cu lo mester forma parti di e maneho di Enseñanza en general.

Un proceso asina lo duna mucho mas accento na e ponencia den nos Constitucion cu 'Het onderwijs is een voorwerp van aanhoudende zorg van de regering'.
PPA ta spera cu e articulo aki lo por contribui na un discusion cu lo mester tin den nos sociedad tocante nos enseñanza su problematica y con pa mehora e calidad di enseñanza riba nos isla.

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Maduro:

Minister Sevinger kier cambia e plan pa desaroyo teritorial di nos Pais djis pa por acomoda proyecto di Urirama



Poco dia atras Minister Sevinger a declara den prensa cu ta pa su culpa e plan di desaroyo teritorial di nos Pais, e ROP, no a wordo cambia y ta esaki ta locual ta stroba proyectonan na Bubali Plas como cu e area aki den e ROP ta destina como area berde y no como zona na unda cu por construi hotel of otro desaroyo turistico. Segun e mandatario ta e Gobierno anterior a core marca Bubali Plas como area berde den e ROP y asina ta stroba e Gobierno actual ora di otorga tereno na e zona aki pa ehecuta proyecto turistico. Na nos parecer esaki ta djis un excusa fofo cu Minister Sevinger kier usa pa hustifica cu Huez a bolbe batie riba su man pa mustr'e con e ta trapa riba nos leynan. E motibo principal ta cu Minister Sevinger kier cambia e plan pa desaroyo teritorial djis pa por acomoda e proyecto di Urirama.

ROP ta stroba Minister Sevinger di abusa

E ta bisto cu e ROP ta dunando Minister Sevinger basta dolor di cabez y ta costando nos Pueblo placa pa tur e cantidad di caso cu Gobierno ta perdiendo como cu Minister Sevinger kier haci deshaci. E mandatario kier duna tereno pa traha hotel y cas den area berde y e kier cambia destino di tereno destina pa vivienda pa bira comercial sin worry cu ningun regla y pesey cada vez Huez ta keda para ariba cu e mandatario ta fout bezig. E ta bisto cu e ROP ta strobando Minister Sevinger di abusa cu otorgacion y cambio di destino di tereno y pesey e mandatario ta bucando tur forma con pa cambia esaki.

Ta Urirama ta e dolor di Minister Sevinger

Pero e dolor di cabes mas grandi di Minister Sevinger ta Urirama. E proyecto ta wordo traha den area berde y Huez a bisa bon cla cu esaki no por. Si no cambia e ROP, e parke di molina na Urirama no lo por bira un realidad. Ta pesey Minister Sevinger di tanto ansha pa cambia ROP. Conociendo e modus operandi di Gabinete Eman, no lo strania nos cu e dolor grandi lo ta sinta den e promesa pa cumpli cu un sponsor cu ya caba a duna di su parti y awor ta exigiendo pa Gobierno cumpli cu di dje.

Experto ta trahando caba

Ya caba Minister Sevinger a contracta e experto sr. Rob Uijtjens pa asisti e Minister den e cambionan cu e mandatario kier haci den e desaroyo teritorial di nos Pais. Kier hustifica e cambionan bisando cu tin desaroyonan cu 6 of 7 aña pasa no por a premira y pesey ta necesario pa haci cambio den e ROP.
Esaki ta otro excusa fofo, ya cu ta bisto cu ta Urirama ta e desaroyo cu Gabinete Eman kier mira realiza. Ta pa esaki Minister Sevinger kier cambia e plan pa desaroyo teritorial, djis pa por acomoda e proyecto di Urirama y keda na bon cu esnan cu kizas a pusha placa bruto pa bienestar di Gabinete Eman.

Rotaract Club of Aruba a instala directiva nobo y ta preparando pa nan prome proyecto "Back to School"











Diadomingo ultimo a tuma lugar e instalacion di e Directiva nobo di Rotaract Club of Aruba. E evento a tuma lugar na Divi Phoenix bao guia di e maestronan di ceremonia Lydianne Croes y Licenne Boekhoudt. Ambos miembro dinamico di Rotaract. Rotaract Club of Aruba a escoge e tema "Alice through the looking Glass" pa celebra e ocasion aki, como cu e storia central, di e escritor Lewis Carroll ta "One of the secrets of life is that all that is really worth the doing is what we do for others", cu ta fit cu e tema Presidencial di Rotary International 2016-2017 "Serving Humanity" cu ta loke Rotaract Club of Aruba ta kere firme aden.

E atardi a cuminsa cu entrega di reconocimento special nan dos miembro di Rotaract Club of Aruba, ta trata aki di Jonathan Looman y Zyndra de Jongh. Manera custumber, e miembronan a vota pa un proyecto di aña entre tur e proyectonan cu a wordo realiza. E proyecto di aña a resulta di ta "Un P'ami, Un P'e". Na unda Rotaract a colecta productonan na Ling &Sons pa nos grandinan di S.A.B.A. E lidernan di e proyecto Stephanie y Diantha Boekhouwer a ricibi un bunita reconocimento.

Despues di esaki, Presidente saliente Shelby Maduro a duna un resumen di e proyecto- y actividadnan realisa den aña 2015-2016. E aña tabata hopi exitoso na unda cu Rotaract a crece den miembro,a ehecuta mas proyecto "hands-on", yuda otro organizacionnan y wordo reconoci mas den comunidad. Shelby a sigui na elogia tur miembro di Rotaract pa nan bunita trabao e aña aki, nan dedicacion na nos communidad y nan entusiasmo. Rotaract ta duna su miembronan e oportunidad pa desaroya nan abilidadnan di liderazgo. Esaki ta loke cu Shelby sigur a mira den e miembronan. Shelby a sigui na duna danki na tur esnan cu a aporta na e proyectonan di e aña y tambe un danki special na e Directiva saliente cual ta Vice-President Ms. Kareline van der Linden, Tesorera Ms. Myrienne Figaroa, Secretaria Ms. Marlienne Lyder, Director of Club Development & Recruitment Ms. Zyndra de Jongh.





E atardi a continua cu e instalacion di e Directiva nobo pa e aña 2016-2017, cuminsando cu e pin di e Presidente pa e aña venidero 2016-2017, Kareline van der Linden. E Presidente nobo Kareline van der Linden, a duna un relato cortico, cu enfoke cu e miembronan di Rotaract Club of Aruba tin calidadnan unico, cual ta entre otro, nan manera di ta "Hands-on", nan compredemento di e lema "Service above Self", cu actitud di pone e servicio di otro riba nan mes, y por ultimo e lazonan di amistad entre e miembronan. Alavez Kareline a elabora ariba e obhectivonan pa e aña 2016-2017, cual ta entre otro sigui realiza e proyectonan anual manera "Back 2 School", "Pasa Pret cu Rotaract", "Un P'ami, Un P'e", "Fiesta Rotaria" y "You Inc." Un punto tambe cu Kareline a trece dilanti ta cu e aña aki Rotaract lo aporta tambe mas na nos medio ambiente, den forma di proyectonan "hands-on". Innovacion tambe ta un punto cu Kareline a trece dilanti, cu e meta pa Rotaract Club of Aruba por opera den un manera cu ta mas efectivo y facil pa crece e number di boluntarionan den projectonan di Rotaract. Cu e meta pa yuda e comunidad di Aruba "volunteer" den un manera cu ta facil.

Desaroyo personal y profesional di e miembro nan tambe ta un punto importante pa e aña aki. E aspecto pa haci proyectonan cu ta mas "hands-on" y engrandece membrecia tambe ta un punto di prioridad pa e aña venidero. Kareline a duna tambe un introducion di cada un di miembronan di Directiva, sigui pa e "pinning". A wordo instala como Vice-President Ghislaine Gomes, Tesorero Ben Maduro, Secretaria Katinka van der Putten, Director of Club Development & Recruitment Stephanie Boekhouwer y Presidente Saliente Shelby Maduro.

E miembronan di Rotaract Club of Aruba no a sinta keto, y a cuminsa prepara pa nan proximo proyecto "Back to School". Rotaract lo ta colectando productonan di school na Ling & Sons e diasabra aki, dia 16 di Juli di 11'or AM pa 4'or PM, pa yuda



muchanan di menos recurso cuminsa un aña escolar exitoso. Nos ta invita comunidad di Aruba pa aporta na e bunita proyecto aki. Bishita nos Facebook page: Rotaract Club of Aruba y website www.rotaractaruba.com pa mas informacion tocante nos proyectonan. Rotaract Club of Aruba kier a gradici Rotary Club of Aruba y tur otro persona cu a forma parti di e atardi di instalacion aki, y ta desea e directiva nobo hopi exito.

AHATA y HBN Law cu exitoso seminario riba "Ley di Labor"

Jim Hepple: HBN Law ta un bon partner y kier a comparti experticio cu nos miembronan

Aruba Hotel and Tourism Association hunto cu HBN Law a organiza un tremendo seminario diabierna ultimo, den cual a enfoca riba leynan di labor. E seminario a tuma lugar na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino. E presentacion ofreci na e miembronan di AHATA tabatin como obhetivo pa amplia nan conocemento y mehora practica di e leynan laboral den nan compania. Tabata un oportunidad special pa siña kico e ley di labor ta encera, pero tambe un momento pa "networking" den un bon ambiente.

E seminario a conta cu presencia di dos orador, den persona di Michelle Wever, un "associate" di HBN Law y Maarten Willems, un "senior associate" di HBN Law. A elabora riba "Legal Aspects of Corporate Restructuring", pero tambe riba "overgang van onderneming", "Collective Dismissal Due To Restructuring" y tambe "Internal Reorganization". E di dos presentacion a consisti di "Rules & Regulation" mientras cu e di tres presentacion tabata riba "Documentation & File Management of Employees".

Socio/partner di HBN Law, Misha Bemer a indica cu tabata un placer pa HBN Law comparti su conocemento cu miembronan di AHATA, kendenan ta traha den un sector hopi grandi y importante na Aruba. E topiconan aki tocante ley di labor ta un necesidad y semper ta cambia. E abogado a splica cu "Un compania sin su trahadornan no por funciona". A trece diferente tema dilanti y tabata tin



hopi pregunta tambe.

Jim Hepple, C.E.O. di AHATA a expresa cu un di nan metanan ta pa brinda nan 90 miembronan informacion y actualiza nan riba temanan di importancia den cuadro di maneho di nan compania. Pa logra esaki ta trece expertonan y den e caso aki HBN Law ta un bon partner y a papia di e tipo di acercamento aki cu e obhetivo di comparti informacion cu e miembrecia di AHATA.

E seminario a bay den un manera exitoso y hopi bon organisa. Tabatin hopi interes riba e topico di Labor unda un promedio di 50 persona a participa. AHATA a gradici HBN Law pa a prepara e presentacion nan aki enfocando riba diferente area den un manera exitoso. Na September 1965 a funda Aruba Hotel Association y na 1987 a bira Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA), cu awendia ta conta cu 90 compania miembro. Su miembrecia ta varia for di hotelnan grandi, timeshare, operadornan di tours y companianan grandi y chikito den e sector. AHATA ta traha di cerca cu Aruba Tourism Authority y ta colabora tambe cu Camara di Comercio, ATIA, Asociacion di comerciantenan den caya grandi y cu San Nicolas Business Association.

E rol primordial di AHATA ta pa proteha, dirigi y influencia e industria turistico di Aruba dor di sigura cu sector publico ta aloca fondonan di "Room Tax" den forma apropia, ta inverti e suma aki efectivamente y ta ehecuta plannan di mercadeo den forma corecto pa aumenta "rev-par" y e suma cu cada turista ta gasta ora ta di bishita riba nos isla.

Estableci na aña 1938, HBN Law ta e oficina mas bieu y un di e bufetenan di abogado mas grandi den Caribe Hulandes cu mas di 30 abogado distribui entre e oficinanan di Corsou, Aruba, Sint Maarten, Boneiro y Amsterdam. E oficina di HBN Law na St. Maarten tambe ta ofrece servicionan legal na e islanan ariba Saba y Sint Eustatius, mientras cu oficina di Corsou tambe ta ofrece servicionan legal den e continente Sur America, manera na Surnam.

HBN Law ta prominente den conseho huridico y proceso den varios areanan di practica considerabel, cual e bufete su enfoke principal ta e area di ley empresarial, ley comercial, bancario y finansa, ley di seguro, ley di telecomunicacion, ley di bien inmobil, ley di labor, ley di bancarota y ley di marca registra. HBN Law ta representa clientenan mundial y domestico den varios sector y industria.

Florimond ta drumi dilanti stoepi di Benetton

Diamars, pa mas of menos 8'or y 20 di mainta, Central a manta patruya di Playa na altura di Benetton pa un adicto ambulante.

Na e sitio a mira e conocido adicto ambulante Florimond B. kende tabata drumi riba e stoepi di e negoshi. A papia cun'e riba e tipo di comportacion aki y a cor'e for di e sitio. Central a wordo poni na altura.

Supuesto "torpedo" haya na Sero Colorado

Diamars, pa mas of menos 10'or y 27 di mainta, comandante na warda a manda patruya di San Nicolas den cercania di KIA caminda un pareha a meld cu nan a haya un asina yama torpedo. Na esitio polis a topa cu e pareha y a mira un obheto shinishi parecido na un boei.

E coleganan di Maritiem Politie y personal di Kustwacht a wordo poni na altura. Central di polis a wordo poni na altura.

Pa via di Pokemon Go pasahero y chauffeur a hera haya problema cu polis

Diamars, pa mas of menos 12'or y 12 di merdia, Central a dirigi patruya na Sero Colorado na altura di e kerki pa un Mitsubishi Lancer blanco sospechoso. Na e sitio a haci control pa dicho auto, pero sin resultado. Continuando cu e control den vecindario, a bin topa cu e auto na altura di Rodgers Beach y na e sitio a controla e documentonan necesario, cual tur cos tabata na ordo.

E conductor B. y dos otro amigo di dje tabata den auto. Nan a declara cu nan ta bezig ta hungando e wega Pokemon Go.

Adicto ambulante y fastioso ta molestia clientenan di supermarket pidiendo nan placa

Den oranan di diamars mainta, Central a dirigi patruya na Hong Heng na Monserat caminda cu e conocido adicto ambulante Ignacio (mihor conoci como Duhn) lo ta molestiando e clientenan. Na e sitio a papia cu e dama L.H., kende a declara cu mas tempran Duhn lo a pidi placa na su clientenan.

E clientenan no tabata mucho contento cu esaki. Ora cu a core cune, Duhn a bira fresco. A busca den vecindario pa Duhn, pero sin resultado. Central a wordo poni na altura.

MATRIMONIO HOMOSEXUAL NO TA DERECHO HUMANO

-Sentencia di Corte Europeo di Derecho Humano.-

Pa desision unanime, e instancia mas halto di Derecho Humano di Europa **a confirma cu "matrimonio homosexual" no ta un Derecho Humano**.

E caso **"Chaplin and Charpentier vs. France" (n°40183/07)** ta e sentencia mas reciente, otro casonan den pasado di Finlandia, Italia, Austria y Francia tambe a haya sentencianan similar. Den pasado, decisionnan no tabata asina contundente manera esun ultimo aki tocante "gay marriage" y pesey e sentencia aki ta importante.

E tribunal a reconoce e **"libertad di cada pais miembro pa prohibi of permiti matrimonio di mesun sexo pero tambe matrimonio di diferente sexo"**.

E senticia cu no a reconoce matrimonio di mesun sexo como Derecho Humano, tin su base den e **Articulo 12 di e Convencion Europeo di Derechonan Humano** cu ta bisa:

==

ARTICLE 12

Right to marry

Men and women of marriageable age have the right to marry and to found a family, according to the national laws governing the exercise of this right.

==

Algun activista homosexual tabata malinterpreta e parti **"men and woman"** bisando cu e kier men **" 'entre' hende homber y 'entre' hende muhe"**..pero e **sentencia ultimo ta nenga esaki y no ta laga espacio pa e interpretacion aki**.

Articulo 8 ta papia di privacidad personal y den famia, pero si nan uion no ta wordo considera "un famia" no por tin violacion di e articulo aki tampoco. Y **Articulo 14** ta papia tocante "discriminacion" locual tambe a keda nenga. Den poco palabra, nenga un pareha homosexual acceso na "matrimonio" tampoco ta discriminacion.

Texto di "European Convention on Human Rights" den pdf ta disponible ariba:

http://www.echr.coe.int/Documents/Convention_ENG.pdf

Na Final e sentencia ta bisa:

==

"FOR THESE REASONS , THE COURT UNANIMOUSLY

1. Declares the application admissible ;

2. **Holds that there has been no violation of Article 12** taken together with **Article 14** of the Convention ;

3. **Holds that there has been no violation of Article 8** in conjunction with **Article 14** of the Convention .

Done in French , and notified in writing on 9 June 2016 pursuant to Rule 77 §§ 2 and 3 of the Rules of Court ."

http://hudoc.echr.coe.int/eng?i=001-163436

==

Pakico activistanan gay na Aruba ta sigui insisti ariba "un derecho humano" mientras cu ya Corte a bisa cla cu e no ta un Derecho Humano?....Pakico gaña nos Pueblo di Aruba asina.

Pueblo mester queda bon informa y pesey mi kier a contribui cu e articulo aki.

souce: http://www.echr.coe.int , http://www.echr.coe.int

CIUDADANO HOPI PREOCUPA





MEP MET VRAGEN AAN PREMIER EMAN OVER VERDRAG VAN PARIJS

Hoe gaan we dit betalen?



De MEP fractieleider Evelyn Wever-Croes heeft onlangs, gebruik makende van artikel III.17 van de Staatsregeling, alsmede artikel 59 van het Reglement van Orde van de Staten, namens de MEP fractie vragen gesteld aan Minister President Eman inzake het klimaatverdrag van Parijs.

De fractie heeft via de pers kennis genomen dat de Minister President afspraken heeft gemaakt in het kader van het klimaatverdrag van Parijs, zonder vooraf de Staten te informeren en zonder vooraf goedkeuring te hebben verkregen van de Staten van Aruba voor de daarmee gemoeide kosten. In de goedgekeurde begroting 2016 zijn deze kosten ook niet opgenomen.

Dit gaf aanleiding tot vragen, inzake de aard van de afspraken die zijn gemaakt in het klimaatverdrag van Parijs die de burgers van Aruba direct danwel indirect treffen. Deze informatie is tot op heden niet verstrekt door de Minister President. Ook wil de MEP weten hoe de regering voornemens is om deze afspraken na te komen. Immers, met de uitvoering van deze afspraken zijn hoge kosten gemoeid, en de MEP wil weten hoeveel kosten gemoeid zijn met de uitvoering van deze afspraken, als ook ten laste van welke begrotingspost deze kosten zullen worden gebracht.

MEER VEDRAGEN

De MEP vroeg de Minister President om de Staten te informeren welke andere verdragen die in de afgelopen jaren zijn ondertekend, nog niet zijn uitgevoerd. Hierbij denken de leden met name aan verdragen ter bescherming van kinderen en vrouwen. Ook wil de MEP weten waarom nog geen uitvoering hieraan is gegeven, en wanneer uitvoering zal worden gegeven aan deze verdragen.

Tenslotte doet de MEP-fractie een dringend verzoek op de Minister President om zich te onthouden van het maken van afspraken met vergaande financiele gevolgen voor Land Aruba zonder daarvoor vooraf goedkeuring te hebben van de Staten van Aruba.

“Gelet op de huidige precaire financiele situatie van ons land is het heel onverantwoordelijk van de Minister President om de hele wereld af te reizen en verdragen te tekenen, terwijl er in Aruba geen geld is voor noodzakelijkere uitgaven. Er zijn in de afgelopen jaren veel verdragen ondertekend, en enkele van deze verdagen moeten in ons land hogere prioriteit krijgen dan klimaatverdragen. Ik denk hierbij aan verdragen inzake bescherming van kinderen, inzake verbetering van de kwaliteit van het onderwijs voor onze kinderen, inzake bescherming van ouderen, verdragen tegen huiselijk geweld, en verdragen om vrouwenhandel te bestrijden. De MEP-fractie is de mening toegedaan dat, als er geld beschikbaar is, hogere prioriteit moet worden toegekend aan bescherming van kinderen ouderen en vrouwen. Aruba kan als klein land toch geen verschil uitmaken in de klimaatverandering in de wereld. Als fondsen worden aangewend tot verbetering van de kwaliteit van leven van kinderen, ouderen en vrouwen, maakt het veel uit voor de hele bevolking” aldus mr. Evelyn Wever-Croes, leider van de MEP partij in Aruba.



STATEN VAN ARUBA

Fractie Movimiento Electoral di Pueblo

Aan de Voorzitter van de Staten
Drs. M. Lopez-Tromp
Alhier

Aruba, 13 juli 2016

Onderwerp: vragen aan de minister van algemene zaken

Geachte mevrouw Lopez-Tromp,

Gelieve de volgende vragen door te geleiden naar de minister van algemene zaken, dhr. M. Eman, op grond van artikel III.17 van onze Staatsregeling, alsmede artikel 59 van het Reglement van Orde van de Staten.

Hoogachtend,

E.C. Wever-Croes, namens
Fractie MEP

VRAGEN AAN MINISTER PRESIDENT INZAKE KLIMAATVERDRAG VAN PARIJS

Onlangs heeft onze fractie kennis genomen via de pers dat de Minister President afspraken heeft gemaakt in het kader van het klimaatverdrag van Parijs, zonder vooraf de Staten te informeren en zonder vooraf goedkeuring te hebben verkregen van de Staten van Aruba voor de daarmee gemoeide kosten.
In de goedgekeurde begroting 2016 zijn deze kosten ook niet opgenomen.

Dit geeft aanleiding tot de volgende vragen:

1. Kan de Minister President de Staten informeren welke afspraken zijn gemaakt in het klimaatverdrag van Parijs die de burgers van Aruba direct danwel indirect treffen?

2. Kan de Minister President de Staten informeren hoe de regering voornemens is om deze afspraken na te komen?

3. Kan de Minister President de Staten informeren hoeveel kosten gemoeid zijn met de uitvoering van deze afspraken?

4. Kan de Minister President de Staten informeren ten laste van welke begrotingspost deze kosten zullen worden gebracht?

5. Kan de Minister President de Staten informeren welke andere verdragen die in de afgelopen jaren zijn ondertekend, nog niet zijn uitgevoerd? Hierbij denken de leden met name aan verdragen ter bescherming van kinderen en vrouwen.

6. Kan de Minister President de Staten informeren waarom nog geen uitvoering hieraan is gegeven?

7. Kan de Minister President de Staten informeren wanneer uitvoering zal worden gegeven aan deze verdragen?

Tenslotte doet de MEP-fractie een dringend verzoek op de Minister President om zich te onthouden van het maken van afspraken met vergaande financiele gevolgen voor Land Aruba zonder daarvoor vooraf goedkeuring te hebben van de Staten van Aruba.

Gaarne wordt de Minister President verzocht om deze vragen zo spoedig mogelijk schriftelijk te beantwoorden.

Hoogachtend,

E.C. Wever-Croes, namens
Fractie MEP

EINDELIJK..........
DE VOLLEDIGE WAARHEID OVER ALL-INCLUSIVE HOTELS (deel 5 van 8)

Waarom de nieuwe wetgeving inzake all-inclusives niet deugt, 25 redenen

11. In de betreffende Landsverordening wordt plotsklaps het segment ‘logement’ erbij gehaald terwijl dat segment (private rentals) NIETS te maken heeft met het all-inclusive concept. Wij stellen dit als kritiek omdat ook dit weer het amateurisme van deze wetsopstellers zo duidelijk aantoont. Private rentals en Airbnb hebben NIETS te maken met all-inclusives, hebben NIETS van doen met maaltijden, drank en activiteiten. NIETS!!

12. Het zo willen regelen dat bestaande hotels met een vergunning voor de exploitatie van kamers, restaurants, bars en activiteiten slechts 40 % van

hun kamers mogen verkopen met een all-inclusive pakket; dat zij daar de persoonlijke toestemming van de minister voor nodig hebben en dat zij wederom zijn persoonlijke toestemming nodig hebben als zij over die 40 % willen gaan, maakt al deze hotels volkomen afhankelijk van de willekeur van deze minister omdat alleen HIJ beslist wie wel en niet een vergunning zullen krijgen. Deze minister doet dat ook al met vergunningen voor watersportbedrijven en taxi’s en dat komt neer op je reinste dictatuur.

13. Heteenzijdigveranderenvanhotelexploitatie - vergunningen van bestaande hotels door de minister van Toerisme zal een enorm negatieve impact veroorzaken in de financiële wereld van investeerders en bankiers met alle kwalijke gevolgen van dien.

14. De minister baseert zich op een rapport van de United Nations World Tourism Organization (UNWTO). Het rapport is van een absurd slechte kwaliteit en bevat storende fouten. Zo gaat het rapport er geheel foutief van uit dat all-inclusives passen in onveilige landen en eilanden en DUS niet in Aruba. Maar nog erger: het rapport beweert dat het geld van de all-inclusive- verkopen in het land van herkomst van de gast bijvoorbeeld Amerika blijft EN DAT IS PURE NONSENS.

Als ruwweg 5 procent van alle verkopen overblijft als winst, dan betekent dat de hoofdkantoren of verkoopkantoren van bijvoorbeeld Amerikaanse ketenbedrijven 95% van het in Amerika ontvangen geld maandelijks of zelfs wekelijks via een intercompany account naar Aruba moeten sturen voor de betalingen van salarissen, inkopen, energierekeningen etc. Het is volkomen absurd dat UNWTO zulke volslagen nonsens publiceert en het is typerend voor deze regering dat zij nog naar zulke extreme onwaarheden luistert ook!

15. Gasten zullen zich niet laten dwingen om een EP hotel te boeken. Als een gast geen boeking kan maken in een hotel op basis van een all-inclusive pakket, komt hij simpelweg niet naar Aruna maar gaat elders. De keuze is dus niet of we een all-inclusive gast willen of een EP gast maar of we een all-inclusive gast willen hebben of geen gast! De beperking van all-inclusive pakketten in bestaande hotels resulteert in lege hotelkamers!Zonder all-inclusives waren 4 hotels allang failliet

16. Meerdere van de traditionele EP hotels in Aruba zijn nog open omdat zij hun grote aantal lege, onverkochte kamers konden verkopen door middel van all-inclusive pakketten. Sommige traditionele hotels wisten daardoor hun bezetting in het hoogseizoen 2015-2016 te verhogen van 45 procent naar 90 procent!

16. In tegenstelling tot sommige oerdomme artikelen die in de Engelse taal werden gepubliceerd in Solo di Pueblo, zijn all-inclusive hotels uitstekende werkgevers; hun hotels hebben buitengewoon hoge bezettingsgraden waardoor ze het hele jaar door werk garanderen aan de medewerkers die niet op verkorte werkweken in het laagseizoen hoeven te werken en de gehele service staff verdient enorm veel aan service charges en tips.

17. De stelling van premier Eman dat all-inclusive hotels de hele taart opeten en niets overlaten voor winkels en lokale restaurants werden nooit en te nimmer onderbouwd; dat kan ook niet want die stelling is niet waar. All-inclusive

hotels 3.0 laten hun gasten ook uit in de lokale horeca eten en laten hun gasten participeren in eilandactiviteiten en tours.

De stelling van de premier is niet onderbouwd met enig bewijs en snijdt geen hout!

Hugo Kalkoen

Wordt vervolgd.

EINDELIJK..........

DE VOLLEDIGE WAARHEID OVER ALL-INCLUSIVE HOTELS (6 van 8)

25 redenen waarom de nieuwe wetgeving all-inclusives niet deugt

18. De minister van Toersime speelt gevaarlijk spel met de enige bron van inkomsten voor Aruba, het toerisme! “Met de belangen van het toerisme kun je geen gokjes gaan wagen” stelt de Kamer van Koophandel terecht. “Het probleem met all-inclusives is niet eens duidelijk gesteld” zegt de Raad van Advies terecht omdat slechts 4 van de 22 hotels op Aruba all-inclusives zijn, wat voor probleem zou dat nu zijn?? 4 van 22, is dat teveel??

19. De minister laat zich leiden door 13 publicaties die hij zelf heeft geselecteerd en aan PricewaterhouseCoopers (PwC) heeft gegeven voor het verrichten van een onderzoek over het all-inclusive model voor Aruba en zelfs met die 13 door de minister uitgezochte publicaties was de conclusie van PwC dat de regering het all-inclusive model moet OMARMEN! De 24 andere studies die gemaakt werden over all-inclusives werden door de minister ter zijde gelegd omdat die studies niet goed uitvallen voor de minister.

20. Het is aannemelijk dat de hele hysterie over all-inclusives is aangewakkerd door een beperkt aantal restaurants. De restaurant sector doet het wat minder goed omdat 1) het toerisme enorm achteruit loopt, 2) er veel te veel restaurantsvergunningen worden uitgegeven (250 in vier jaar!) aan onbekwame restaurateurs, (3) de restaurants schandalig duur zijn en helaas over het algemeen van minder goede kwaliteit. Door de klachten van lokale restaurants, winkels en handel zoekt de minister een schuldige....en die schuldige is niet zijn falende toerismebeleid maar de all-inclusives.

De acute crisis in ons toerisme

21. Er is een absolute crisis in ons toerisme. Dat het toerisme terugloopt is te zien aan de achteruitlopende hotelbezetting van de laatste 13 maanden, de dalende kamerprijs (ADR), de dalende prijs per beschikbare kamer (revpar), het continu dalende GDP vanaf 2009 dat voor 90 procent door het toerisme wordt bepaald,

de statistieken die een teruggang laten zien in de populariteit van Aruba en de prognoses van de Centrale Bank die voor 2016 en 2017, 0 % economische groei verwachten. Het grote probleem voor de minister is dat de cijfers over het toerisme en met name over het aantal arriverende toeristen NIET langer verbloemd blijven door het grote aantal Venezolaanse ATM-toeristen nu die door de nieuwe maatregelen in Venezuela plotsklaps NIET meer naar Aruba komen en de lage cijfers nu duidelijk voor iedereen zichtbaar zijn! All-inclusives zijn nu de plotsklapse schuldebok!

22. Het beleid van de minister en de regering blijken duidelijk continu ‘top-down’ te zijn in plaats van ‘bottom-up’. Een goed beleid is gebaseerd op wat professionelen in de samenleving beogen. Mensen en organisaties willen inspraak op overheidsbeleid omdat de overheid elke dag maar weer beslissingen neemt die het leven van individuele burgers en zakelijke organisaties raken. ALLE hotels op Palm Beach, Eagle beach en Druif Beach hebben een grote advertentie met hun opinie ondertekent en een overheid KAN en MAG zo'n sterke mening niet in de prullebak gooien. Dat is VERKEERD beleid, dat is VERKEERD regeren.

23. De wereld verandert continu en mensen, ondernemers, organisaties moeten zich constant aanpassen. De gouden tijden van ons toerisme van 1963 tot 1973 toen Venezolaanse toeristen vele tientallen shirts, pantalons en schoenen kochten zijn voorbij en steeds hebben hotels, restaurants en winkels zich aan allerlei veranderingen moeten aanpassen. Zo is dit nu ook. Klanten en gasten boeken all-inclusives en hotels, restaurants en winkels moeten zich aanpassen. In feite hebben de echte, goede ondernemers, restaurateurs, leveranciers en toeleveringsbedrijven zich al aangepast en hebben top deals afgesloten met de all-inclusive hotels. Restaurant marketing zal anders moeten. Meer gebaseerd op kwaliteit, betaalbare prijzen en contracten afsluiten met de all-inclusive hotels om bijvoorbeeld in dine-around programma's te komen. Klagen en schreeuwen gaat geen restaurant of winkel helpen, het leidt tot niets. Je aanpassen aan nieuwe tijden en snel inspelen op de nieuwe tijden, daar ligt de oplossing.

Hugo Kalkoen

Wordt vervolgd.

Lo aparece den Corte di Prome Instancia dia 15 di Juli 2016



Pa 8:15 am: Pro forma. M.J.T.J. ta wordo acusa di posesion di un arma di candela y balanan riba 12 di April 2016.
Pa 8:15 am: Pro forma.I.S.L. ta wordo acusa di posesion di un arma di candela y balanan den e periodo di prome di April 2016 pa 18 di April 2016.
D. ta wordo acusa di posesion di un arma di candela y balanan den e periodo di prome di April 2016 pa 18 di April 2016.

Pa 8:15 am: Pro forma. N.R.C. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, a tuma libertad di un persona riba 9 di Maart 2016 door di pushe den un auto y tene den un yabi y hibe na un cas, y di a maltrata e persona aki door di dal e cu mokete den cara y schop e den barica y ribchi. E ta wordo acusa di a menaza e persona cu morto riba e mes dia, door di pone un pistool di aire na su nek y bise: "Bo kier muri?".

Pa 9:00 am: C.M.M. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia di un auto y un wasmachine di un tienda riba 9 di Mei 2016. E ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia di un auto riba 28 di Augustus 2015.

Pa 9:45 am: X.E.N.J. ta wordo acusa di posesion di cocaine y hennep riba 11 di Mei 2016

Pa 11:00 am: C.C.C.M. y S.C.M. ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto varios biaha riba 20 di November 2015, door di intencionalmente persiguie cu un cuchiu den man y bise: "Mi ta bay mata e cara mahos ey" y/of dor di mustre un arma di candela y carga e arma y bise: "Tur cos ta bon, paisano? Wel, no pa largo". Nan ta wordo acusa di a intencionalmente destrui cuatro tire di auto di e persona aki riba 20 di November 2015. Tambe nan ta wordo acusa di posesion di un arma di candela riba e fecha en cuestion. C.M. ta wordo acusa di posesion di cocaine y hennep riba 18 di April 2014.

BENNY NISBET, LIDER DI PPA:

ARUBA MESTER UN INVERSION DEN ENSEÑANZA BASA RIBA E NORMA DI UNESCO Y UN PROCEDURA PA ATENDE Y CONTRIBUI NA MEHORA ENSEÑANZA !!

Un otro aña escolar a yega su final!! Un grupo di studiante a logra termina nan school y a ricibi nan diploma y otro grupo di studiante a pasa pa un otro aña escolar….. Pabien na tur!! Y un danki na nos maestronan cu a duna nan les, guia nan y preparanan pa asina nos studiante por a termina cu exito. Tur ta bay cu nan vacacion pa bin bek aki un 5 siman pa cuminsa cu e proximo aña escolar. Pero e pregunta ta keda …. Gobierno di Aruba ta inverti suficiente fondo den Enseñansa ??? Gobierno di Aruba representa pa Ministro di Enseñanza ta dedica suficiente atencion na e problematica cu cada sector di enseñanza ta confronta cune anualmente ?



INVERSION DEN ENSEÑANZA ?

PPA a contesta e preguntanan aki añanan largo cu NO !! Gobierno di Aruba, ni geel ni berde no ta inverti suficiente fondo den nos Enseñanza. Nos conclusion ta basa riba e norma internacional di UNESCO cu ta indica cu un isla/pais mester inverti 6 porciento di su entrada nacional den Enseñanza. E ultimo viaha cu Aruba a cumpli cu e norma aki ta leu cu nos ta na altura di dje ta aña 1986. (Awor pa PPA keda obhetivo nos no ta na altura di e porcentahe di e ultimo 2/3 aña !!)pero tur cos ta indica cu nada no a cambia substancialmente. E averahe di inversion den enseñanza e ultimo 30 añja den cual MEP tabata tin e Ministerio di Enseñanza pa 4 termino y AVP tabata tin e Ministerio di Enseñanza pa 5 termino ta indica cu e averahe di inversion den enseñanza tabata mas o menos un 4.5 pa 4.6 % y NO e 6 perciento di nos GDP(Entrada Nacional). Algun aña pasa den e periodo 2001 pa 2005 cu PPA tabata representa den parlamento nos a presenta nos analisis tambe unda e falta di 1.5 % anual di inversion den un periodo di diez aña a refleha un falta di inversion di 700 miyon florin cual ta significa un 70 miyon menos anualmente pa enseñanza. Un suma grandi cu lo por a yuda diferente problematica den enseñanza Arubano.

Nos por a tende nos flamanta ministro di Enseñanza, sra. Hooyboer duna un declaracion cual tabata encera cu e gobierno actual ta inverti 20% di nos presupuesto den enseñanza. Esaki por ta berdad pero esaki no ta e norma cu ta wordo usa internacionalmente pa midi inversion real den enseñanza. Esaki ta keda e norma di Unesco na prome lugar. Na di dos lugar nos presupuesto awe no por wordo compara cu presupuestonan anterior. Pakico no ? Pasobra diferente departamento di gobierno cu antes tabata forma parti di e presupuesto ….. awe a wordo independiza p.e. un ATA a bira ATA sui generis. Un parti di departamento di aviacion a bira ANSA NV y asina nos por sigui. Claro cu un desaroyo asina ta cambia e reparticion di un presupuesto su entrada y salida!! E declaracion aki por wordo cualifica como tuma un pueblo haci tambe.
PPA ta keda boga pa aceptacion di e norma di UNESCO y pa duna enseñanza un inversion di 6.5 % cual ta encera 6 % pa cumpli cu e norma di UNESCO y un 0.5 % di un sorto di 'forca retro-activo pa e añanan cu ni MEP ni AVP no a cumpli cu enseñanza, manera deber ser.

Mr. Andin Bikker, lider di PDR:

Minister Sevinger mester baha for di nubia y waak kico ta pasando den país Aruba!



Andin Bikker, lider di Partido Democracia Real, ta haya cu minister Sevinger tin cu lesa un poco sentencia riba casonan relaciona cu e ley ROP. Poco dia pasa a duna un sentencia den Corte relaciona cu rosamento den área di Bubali Plas y esaki netamente pasobra ROP ta vigente.
Tur ley por wordo cambia pero tanten cu ROP no wordo cambia y cu, bay the way, e no ta un maneho sino un Landsbesluit, esta un decreto, mester cumpli cune.
Un maneho ta un ehecucion di algo cu ta poni den ley, sea un decreto of un ley formal, dus un landsverordening. Pa cambia e ley mester bay den articulo 5 te cu 8 di e Ordenanza anto bay den pueblo back consulta cu pueblo.
Mr. Bikker ta corda cu den carera di 2007 tabata tin hopi encuentro den centronan di bario y e ciudadanonan tabata tin un termino pa manda nan bezwaar aden, riba cierto destinacionnan cu e comisión cu a pinta gran parti di Aruba berde, camina por a entrega nan kehonan, anto e proceso aki ta lo mas democrático posibel, cu a wordo encamina y cu ta hancra den e ley.
'

'Si señor Sevinger kier desvia for di e ley, e mester bay full door di e proceso y no djis sinta tras di un bureau anto cuminza cana cu stuif pone y kita berde y esey netamente Corte a bise tambe dos siman pasa den e caso Bubali Plas", mr. Bikker a reitera.

Sr. Bikker ta kere cu Minister Sevinger mester baha un tiki for di nubia y waak kico ta pasando den e país aki, pasobra e no por bisa cu un cos ta maneho pero e ta hancra den un decreto.

Y e sa di e procedura pasobra a bin di un comisión cu el'a instala un paar di siman pasa y dos luna pasa a bin Parlamento cu nan ta hayando opdracht di e minister pa bay encamina e proceso pa cambia e ROP.

Curpa di Richard Fingal despues di autopsia, entregá na famia



Diarazon atardi nos a haya informacion cu e curpa di e Director di Serlimar , sr. Richard Fingal a wordo entrega na famia.

Manera tur hende sa dialuna anochi e anochi el'a wordo hinca y mata door di un dama Chines na Piedra Plat. E victima a sufri multiple hinca, cual dos of tres di nan tabata profundo y esaki lo ta causa di su morto.

Awor cu e famia tin e curpa, lo cuminsa e proceso di entiero. Nos ta manda nos palabranan di condolencia y ta desea hopi forza den e momentonan dificil aki.

Pa motibo di diesel, dama a zak den otro

Diamars, pa mas of menos 2'or y 17 di merdia, Central a manda patruya den direccion di Texaco Sasaki pa un intermediacion. Na e sitio a papia cu e homber S., kende tabata algo emocional y rabia. Parce cu su mama N.S. y e homber L.C. mas tempran durante di dia a bay na e stacion di gasolin aki ya bay tank pa 25 florin na gasolin y despues a sigui nan caminda.

Un rato despues nan a ripara cu e jeep a cuminsa huma. E motor a cuminsa draai malo. Un mecanico amigo a declara cu posiblemente nan lo a tank diesel den e auto. S. a dicidi di bay tras di e storia. Esaki a bay for di man cu polis a wordo yama.

Patruya a intermedia entre e partidonan. E homber A. a declara cu ta imposibel for di punto di bista tecnico cu diesel por sali for di e pompnan caminda cu normalmente gasolin ta wordo usa. veztanki a wordo yena mas tempran durante dia na Valero y nan lo a yena basta auto mientras tanto.

Hunto cu S. a wak riba e imagennan di video cu pa 7'or y 58 di mainta, e homber L.C. en berdad ta tank. S. a calma door di esaki. Mientras tanto e dama N.S., debi na e emocionnan a cay den otro. Ambulance a wordo pidi. Na yegada di esaki, nan a trata e dama na e sitio. Central a wordo poni na altura.

Keila Heyer ta gradua como Bachelor den Organization, Governance and Management







Dilanti di un comision di graduacion studiante Keila Heyer a defende su investigacion pa obtene su titulo di bachelor den Organization, Governance and Management (OGM). Esaki ta un programa academico cu Faculty of Arts & Sciences di Universidad di Aruba ta ofrece. Keila Heyer ta bira e di seis graduado di e programa di estudio aki. E presentacion y defensa di e tesis a tuma lugar dilanti di e comision di graduacion cu tabata consisti di drs. Angelo Brete, Mieke de Droog MA y mr. Fransje Tromp. Famia, colega studiante y docente di Universidad tambe tabata presente.

Keila a scoge un di su materianan favorito pa haci un investigacion mas profundo, cual tabata Strategic Management. E motibo di esaki ta su interes specifico pa contribui na estudionan riba tereno di mehoracion di efectividad den organizacionnan local. Cada organizacion ta unicoriba nan mes y hopi biaha transparencia den e organizacion ta determina con efectivo esaki ta den su maneho. Un di e puntonan di salida di e investigacion ta cu si un organizacion ta hopi transparente cu su clientenan interno, empleadonan ta sinti nan mes mucho mas comprometi na traha efectivamente na realizacion di e mision y vision di e entidad. Sinembargo, no semper organisacionnan por ta completamente transparente pa motibo cu nan ta maneha data y informacion sensitivo. Den caso cu datos secreto of sensitivo 'leak' esaki por tin consecuencia negativo pa entre otro e clientenan of e imagen di e organizacion. Keila tabata interesa pa haya sa con organizacionnan cu ta traha cu datos sensitivo y secreto ta maneha nan efectividad den e cirumstancia cu nan no por ta completamente transparente na nan empleadonan.

Pa por saca conclusionnan obhetivo y cu ta basa riba teorianan existente, Keila a acerca tres organizacion local cu ta traha cu datos di un nivel halto di secrecia. Pa motibonan di privacidad y integridad di e organizacionnan cu a participa no por elabora riba tur conclusion y recomendacion. Pero e esencia di e conclucion di Keila ta cu defacto no tin diferencia signicativo entre loke teoria ta prescribi y e manera con organizacionnan local den e categoria aki ta maneha nan actividadnan. E caracter unico di secrecia cu e organizacionnan aki tin, no ta cambia uso di instrumentonan strategico di maneho. E organizacionnan cu tabata parti di e investigacion ta haci uso caba di instrumentonan cu teoria di strategic management ta prescribi. Sinembargo, Keila a recomenda e organizacionnan pa refleha riba e formulacion di nan mision existente pa determina si esaki mester wordo ahusta of no den bista di e desaroyonan den comunidad. Hopi biaha sa pasa cu organizacionan ta sigui traha a base di e formulacion di nan mision y metanan cu inicialmente a wordo estableci sin tene na cuenta cu sociedad ta cambia y por ta necesario pa adapta vision y strategianan. Organizacionnan por ta di opinion cu nan ta funciona efectivamente, mientras e refleho den sociedad ta diferente. Keila ta afirma den su tesis cu solamente ora un organizacion tin su mision y vision concretamente formula e por aplica indicadornan pa determina efectividad di su maneho. E esencia di loke Keila ta recomenda ta cu revision di mision por hiba na tareanan nobo y conduci na reformulacion di vision. E ehercicio aki por hiba un organizacion na un otro nivel pa midi su efectividad. Den caso cu un organizacion tin un meta di caracter publico, ta sumamente importante cu cambionan den sociedad ta wordo duna atencion y cu indicadornan specifico ta wordo estableci pa midi efectividad di e tarea di e entidad bao di su clientenan interno (por ehempel su empleadonan), pero tambe bao di su clientenan externo (manera otro departamentonan, gobierno, gremionan y sociedad en general).

Decano mr. Luciano Milliard a haci entrega di e diploma na Keila Heyer despues cu su supervisor di su tesis, drs. Angelo Brete a comparti algun detaye di e trayectorio di estudio di Keila Heyer.

Keila ta conoci pa ta un studiante cu un sentido di igualdad halto, ta sali na vanguardia di su colega studiantenan y semper tin su trabaonan bon organiza. Keila a gradua cu cifranan bunita cu el'a obtene durante su estudio di 4 aña na Universidad di Aruba. Comunidad di Universidad di Aruba, particularmente e departamento di 'Organization, Governance and Management', ta felicita Keila cu e logro aki y ta manda desonan di hopi exito pa su carera profesional. Pa mas informacion riba e estudio OGM, bishita e website di Universidad di Aruba na http://www.ua.aw/OGM y e pagina di Facebook cual ta https://www.facebook.com/pages/University-of-Aruba-OGM-Organization-Governance-Management-FAS/



Russell Beneby a yega Aruba pa e camp training



Diamars atardi ora cu Russell Beneby a yega for di Merca e la wordo sorprendi na Airport.

For di Airport a hiba Russell Beneby di biaha na Tarcisius Kleuterschool y tabata tin atletanan presente di Brazil Taekwondo Stichting, Venezuela, San Nicolas Taekwondo Center y di Master Fransisco Ras.

Russell Beneby a duna di conoce cu su trip pa Aruba ta dushi y cu semper e lo sigui bin bek pa asina mira con e muchanan ta desaroya nan mes den Taekwondo.

Mirando cu semper ta bon pa sigui un atleta su desaroyo for di chikito te cu ora e bira un prospecto pa un Mundial of Olympiada.

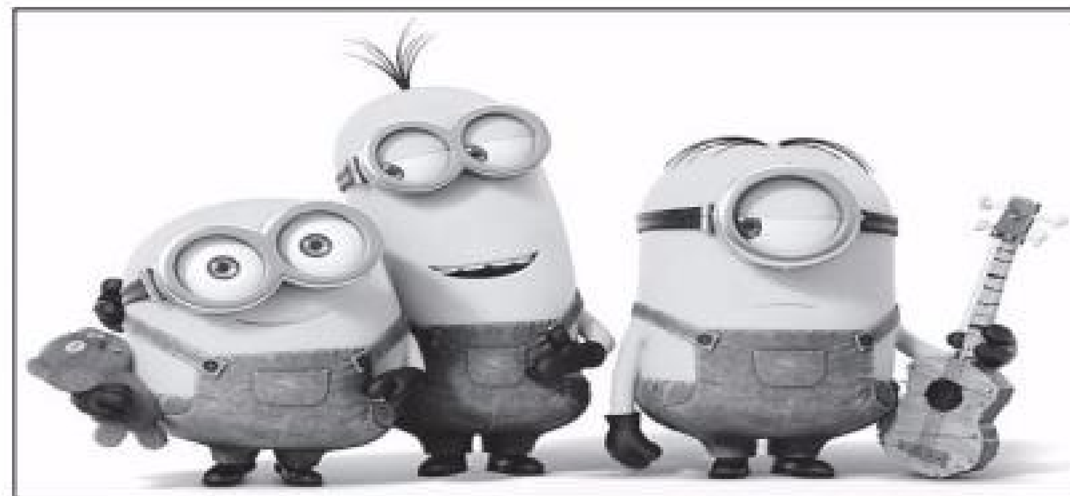
E la mira cu tres atleta a bini for di Venezuela y ta mustra cu e ta mas cu bon bini aki na Aruba y ta sinti su mes hopi orguyoso cu su trabou ta bon gusta aki na Aruba.

Nochi di Cine cu: "MINIONS"

Diabierna, 15 di juli, directiva di Centro di Bario Playa Pabao, ta organisa nochi di cine pa e muchanan di Playa Pabao y di Aruba engeneral.

E anochi di cine ta gratis cu e posibilidad pa cumpra popcorn, hotdog y refresco na prijsnan di famia. Ta cuminsa cu e pelicula pa 7'or pm y lo termina 8.30 pm.

Pues esaki ta un bon oportunidad pa nos muchanan gosa di un pelicula cu nan mayornan. Un invitacion ta bay na mayornan pa compaña nan yiu(nan) y bin disfruta di e "nochi di cine" na Centro di Bario Playa Pabao". Tambe directiva ta informa cu ainda tin oportunidad pa inscribi pa e ultimo siman di nos plan vacacional.



Esaki por sosede durante nos anochi di cine y ta cobra e suma di 50 florin.

Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta desea nos muchanan di Playa Pabao y di Aruba engeneral un dushi vakantie.

Ayudo Social Sta. Cruz ta parti paña

Ayudo Social Sta. Cruz ta participa cu diadomingo awor, 17 di Juli 2016, tin partimento di paña. Esaki ta tuma lugar na Centro San Martin for di 9:30 am pa 12:00 am.

Na esnan cu tin paña of articulo pa comparti, por entrega nan ariba e fecha menciona.

Di antemano danki pa bo coöperacion.

"CRUZA E BRUG SIN MIEDO"

*Kico ta "CRUZA E BRUG SIN MIEDO "?

"CRUZA E BRUG SIN MIEDO " ta un curso sumamente valioso pa yuda prepara studiantenan di 6de klas di School Basico haci e cambio grandi di 6de klas pa Ciclo Basico-I

(= e promer aña di scol secundario).

Manera tur aña nos ta haci nos maximo esfuerzo pa yuda prepara e studiante cu ta bai Cruza e Brug di 6de klas di School Basico pa Ciclo Basico – 1 pa medio di e curso "CRUZA E BRUG SIN MIEDO".

E curso aki ta pa e studiante cu ta bai sigi school riba nivel HAVO/ VWO (Colegio Arubano, Colegio San Nicolas, de Schakel College), MAVO, EPB, Iberoamericano High School of cualkier otro tipo di school riba nivel secundario.

*Kico ta e beneficio di e curso "CRUZA E BRUG SIN MIEDO" pa e studiante?

E studiante:

- ta bira conciente kico ta e cambio di School Basico pa Ciclo Básico ta nifica
- ta siña tecnicanan pa domina su miedo of nervio pa e school nobo
- ta crea un actitud positivo pa studia
- ta bon prepara pa cumpli cu e exigencianan di e school nobo
- ta haya sa cuanto vak e ta bai haya na e school nobo y kico ta e vaknan
- ta cla tuma parti na un forma independiente, responsabel y organisa na actividadnan di e school nobo (les, proefwerk, CP, project, groepswerk etc.);
- ta siña con pa organisa y haci uso di tempo na e forma mas efectivo posible;
- ta siña domina sistemanan y tecnicanan di "CON PA STUDIA" y "CON PA SIÑA" den Ciclo Basico-I;
- ta siña sinti su mes mas sigur, *cu hopi confianza den su mes, *cu hopi confianza den su inteligencia, *cu un autoestima halto y *ta drenta e scol nobo sin miedo.

E curso tin un duracion total di 15 ora.

E curso lo tuma lugar riba e siguiente dianan:

Continuacion pag. 32

Dienst Publieke Scholen ta clausura aña escolar 2015-2016 cu lidernan di schoolnan publico







Pa e di dos aña consecutivo Dienst Publieke Scholen(DPS) riba e prome dia di vakantie grandi a celebra clausura di e aña escolar cu un encuentro ameno cu tur cabezante y lider di schoolnan cu ta resorta bao di DPS. Hunto nan a pasa un rato ameno combersando y intercambiando di idea. E encuentro a tuma lugar na Surfside Marina. Di parti di Ministerio di Enseñansa tabata presente Stephanie Croes, Natasha Anthony y James van der Linden.

Director di DPS, Whitney Kock, a splica cu DPS ta usa e ocasion aki pa gradici e lidernan di e schoolnan publico pa nan esfuerzonan y bon trabao durante di aña escolar 2015-2016. DPS ta maneha schoolnan di diferente nivel den barionan rond Aruba, incluyendo schoolnan preparatorio, scolnan basico, schoolnan special, Scol Practico pa Ofishi

Continuacion pag. 19

Continuacion di pagina 18

Dienst Publieke Scholen ta clausura aña escolar 2015-2016 cu lidernan di schoolnan publico

(SPO), MAVO, OAA, HAVO San Nicolas, EPI y IPA.

Na e ocasion aki DPS a probecha di gradici cuater cabezante pa nan añanan di servicio y desea nan hopi exito y placer den e siguiente etapa di nan bida. Meneer Alexander Figaroa, cabezante di SPO, a yuda den e preparacionnan pa lanta e school aki y tabata e prome cabesante di SPO. Despues di dos aña meneer Figaroa a scoge pa enfrenta retonan nobo den su carrera di educador.

E otro tres cabezantenan, esta Juffrouw Jacintha Semeleer (Scol Primario Kudawecha), Juffrouw Ava Thode (IPA) y Meneer Elgin Nicolaas (Abraham de Veer MAVO) ta bayendo cu nan pensioen bon mereci.

DPS a entrega un regalo na e cuater cabezantenan aki como un recuerdo y gesto di aprecio pa nan añanan di dedicacion y trabao duro.



SOLO SALUD
RENE WILD

PA BO TA FIT MAÑAN....

Tempo ta pasa liher..tin hopi investigacion haci cu ta indica cu pa ora abo jega 50aña, ta jen dolor ta sali, bo no ta buk dje facil ei mas, bo ta cansa mas liher, hala rosea ta mas dificil, rudia y lomba ta haci fastioso..etc. Perde e mobilidad y liheresa cu bo tabata tin por ta un obstaculo pa gosa di bo bida den bo añanan mas avansa. Bo abilidad di por move 100% ta conta pa mas cu 50% di bo calidad di bida cu ta haci esaki mas importante cu placa of libertad pasobra sin un bon salud of e habilidad di por move libramente, bo no tin calidad di bida.

Ta den bo man e pasonan cu bo por tuma awor pa bo por ta den top shape pa e añanan cu ta biniendo y gosa di bida.

No lubida cu NOS TUR ta cuminsa perde musculo despues di a haci 30aña y cada anja cu pasa esaki ta subi cu mitar porciento y pa or abo jega 45 e ta bira 1% pa aña di perdida di musculo.

Hisando peso ta bo arma contra esaki y djis dos pa tres vez pa siman mes ta bon.

Dimes e parti di comemento y suplementacion mester ta forma parti di bo arsenal pa un bida fit awe y majan. Wak pa bo ta bebiendo bo vitaminanan manera Vit C pa salud en general pero tambe Vit D cu ta juda cu forsa corporal den caso di cosnan simpel manera evita di cai abao of para un caminda cu stabilidad.

Landamento tambe ta un tremendo forma y divertido di haci ehercio y ta tene bo curpa completo den top condition.



Come pisca sigur 4 biaha minimo pa siman pa bo haya bo vet saludabel (omega 3) y no lubida riba e otro vetnan saludabel y esencial manera awakati, pinda y oleifi.

Loke mi kier bisa bo ta cu pa logra esaki of cualkier otro cos, bo pensamento mester cambia y bo tin pa ingeri disiplina den bo mes. Kere mi cu ta un sentimiento di satisfacion ora cu bo logra bo metanan entre otro cumpli seminal cu bo programa di ehercio of por ejempel sabiendo cu na e fiesta di famia, bo no a hocha ni come tur sorto di snacks ganando e bataya contra cuminda(nan dushi pero no saludabel)

Keda fuerte no matter what...pasobra ken bo kier ta majan ? Den ki estado fisico bo lo kier ta majan ? Bo kier tin e speed, energia y libertad majan di por move libramente of bo kier ta un hende cu mester wordu helei of pusha den un rolstoel ? Bo kier ta esun cu ta keda cas pasobra bo ta cansa of bo tin dolor of bo kier ta esun cu ta haci un viaje aventurero ?

10 MANERA PA MAS ENERGIA

1.MAGENSIO

Si bo no tin suficiente magnesio cu ta un mineral cu ta den bo wesonan, tejidonan y organonan, e curpa ta haye den nesisidad pa mas oxygeno durante ehercici o cu ta haci cu bo ta cansa mas liher.

Cumindanan manera spinazi, almonds, cashew of den suplemento.

2.AKTIVIDAD DEN SOLO

Vitamina D ta kritiko pa energia y e sistema imun y nos dushi solo ta provee esaki!

3.AWA

Awa ta bida y esaki ta letterlijk e berdad! Nos dushi Aruba ta den zona tropical caminda ta basta calor y ta vital nos ta bon hydrate. Si bo urina ta un poko scur ta un indicacion bo mester bai bebe awa.

4.PEPERMINT

Increibel pero berdad... estudionan ta mustra cu peppermint ta haci bo mas alerta... mas speed...un grip mas fuerte.

5.PAGA E TELEVISiON

Awendia nos muchanan vooral ta mas paden cu pafo. Pa nos como adulto ta relax tin biaha pa chill riba e sofa y wak TV pero ban baha e oranan di e muchanan pa dia pa wak TV y envez haci un aktividad.

6.AWA DI COCO

Refreskante y jen di energia…..

7.MAS INTIMO CU BO PAREHA

Ora bo ta intimo, bo ta release energia y dimes bo ta sinti bon, ta mas contento y cu mas energia.

8.BAHA MAN NA ALCOHOL

Bo Bebe dimas, e ta baha bo sistema imun cu ta haci bo apto pa malesanan...y dimes bo lo ta sin energia ora bo ta malo.

9.EVITA CUMINDANAN PROCESA

Come mas whole grain of cosnan natural! Cuminda procesa ta subi bo di peso (menos energia) y ta cumindanan cu no ta contene energia.

10.DESCANSA

Manera bo sa, drumi bon ta super importante pa bo lanta sigiente dia cu energia. Falta di sonjo ta den linja cu malesanan di curason , diabetici, sobre peso..etc.

TIP DI SIMAN

-Come proteinanan saludabel (boost salud di e curason)

-Vit C por evita cierto cancer

-Mehora bo salud door di focus riba bo comemento

-Pa un miho salud, come mas Salmao of Sarintji y uza TUMERIC ora di

cushina

-Sinta demasiado por causa anciedad..pues move mas posibel

Red Democratico ta aclara e asunto di resultado electoral y matrimonio homosexual

Tanto parlamentarionan como pastornan den e ultimo dianan, a usa e resultado di eleccion 2013 di Red Democratico pa rechaza e amienda cu ta pretende corectamente di caba cu e discriminacion existente, unda un Arubiano heterosexual tin mas derecho cu un Arubiano homosexual.

Parlamentarionan y pastornan ta usa ekibocadamente e derota electoral di Red Democratico, djis pa hustifica cu pa nan mester tin Arubiano di segunda categoria mescos cu den tempo di sclabitud unda catibonan Arubiano no tabata tin derecho di contrae matrimonio civil.

Si awor pastor y parlamentarionan ta bisa cu na 2013 pueblo a rechasa Red Democratico y por lo tanto a rechasa tambe matrimonio homosexual, esey ke men cu pueblo a rechasa tambe e lucha anticorupcion cu tabata bandera di Red Democratico na 2009 unda tambe a perde eleccion. Y esey ke men cu mester acepta pa bay contra e 10 mandamentonan, ya cu un mandamento importante ta 'no horta', y corupcion ke men horta placa di pueblo, y ta pueblo a dicidi toch.

Ora partido AVP ta bisa di no tabata tin esaki den su programa y p'esey no por vota na fabor, mester bisa aserca cu e tram tampoco tabata den programa di AVP y toch e a keda ehecuta.

Loke si tabata den nan programa ta e scol di MAVO-HAVO na Noord, cu sinembargo nunca a mira luz di dia. Bisa 'A' ke men bisa 'B' tambe, sea consecuente.

Ora ta exigi cu ley civil mester ta di acuerdo cu doctrina catolico y ta p'esey ta rechasa e areglo civil di union homosexual, dicon nunca a exigi ley civil pa declara anticonceptivo como ilegal, ya cu uso di anticonceptivo ta contra doctrina catolico.

Tur esnan cu ta bati riba nan pecho cu nan ta bon catolico y ta p'esey nan ta contra matrimonio homosexual, di con e nan no ta contra di uso anticonceptivo?

Dicon nunca pastornan a exigi pa declara divorcio civil como ilegal, ya cu divorcio tambe ta contra doctrina cristian? Mientras tanto e gran mayoria di matrimonio na Aruba ta termina den divorcio, pero esey si no ta bay contra nos costumbernan cristian.

Sea consecuente. Ora pastornan ta bisa cu Bijbel ta contra union homosexual, di con e mesun pastornan tin auto, cas y otro propiedad, mientras cu Bijbel tambe ta exigi di tur siguidor di Hesus pa bende tur propiedad y duna e placa na pobernan.

Pero aki si pastornan no ta sigui e Bijbel manera e ta skirbi. Ser consecuente den bida ta dificil. Red Democratico ta orguyoso di a defende na 2013 cu tur hende ta igual y tin mesun derecho civil.

Pa 2017 Red Democratico ta bay eleccion cu e programa di ta un partido digital unda e pueblo votador lo participa directamente den cada votacion den Parlamento pa TUR topico.

Nos ta enfatisa cu ta trata di tur topico, pasobra mester ta consecuente den bida.

Ora nos ta bisa cu pueblo lo bay dicidi y cu e parlamentario ta un vocero di pueblo, esaki ta trata tur asunto y no solamente loke ta cumbini su interes of di su partido. Y nos lo anuncia e sistema con pa participa den cada votacion riba tur asunto, pasobra e consulta aki lo ta algo bon organisa.

Finalmente, ta importante pa nos recorda cu Hesus mes a bisa cu henter e Bijbel por keda resumi den un mandamento, stima bo prohimo, y tur e dianan aki e comentarionan homofobico a demostra cu falta hopi ainda pa stima esnan oprimi y discrimina.

Monumentenbureau ta invita tur mucha pa pasa admira exposicion di maquetanan











Monumentenbureau kier a felicita tur mucha cu un exitoso ciere di e aña escolar 2015-2016 y deseanan tur un bon comienzo di un dushi vakantie. Pa celebra e comienso di e vakantie y e di 20 aniversario di Monumentenbureau nos kier a invita tur mucha pa durante nan vakantie nan pasa cu mami y papi pa bin waak e bunita maquetanan di diferente monumento traha door di alumno di Paulus School, pa asina siña un poco mas di nos monumententonan y e arquitectura di nos dushi Aruba.

Tur mucha ta bon bini pa pasa entre 8:30 A.M. y 3:30 P.M. for di diamars pa diabierna pa bin waak y siña un poco di diferente monumento cuminsando 11 di Juli 2016. Pa mas informacion por yama nos na 583-5938.

Tambe por sigui Monumentenbureau riba nan facebook page "Monunumentenbureau".

CURSO: "CRUZA E BRUG SIN MIEDO"

(pa studiantenan di 6de klas cu ta bai Ciclo Basico - I)

Bo kier drenta Ciclo Basico-1 (promer aña scol secundario):

- Bon prepara, cu confiansa, trankil y sin miedo?
- Cla pa e cambio grandi di School Básico pa Ciclo Basico?
- Cu bon conocemento di "CON PA STUDIA"?
- Cu un nivel di Concentracion hopi halto?
- Cu e miho consehonan "Con pa Sigui Les"?

Dianan di curso:

Curso 1: juli 25-juli 29, 2016 : Club Don Bosco (Noord)

Curso 2: augustus 1 – augustus 5, 2016: San Nicolas

Ora: 9:00 am – 12:00 pm

Docente : drs. Rudolf R. Kelly

Pa mas informacion: cell 562-2119 / 594-9771; tel. 585-9774.

Email: rr_kelly@yahoo.com

Resultado di number:

Diarazon 13 Juli 2016

Merdia

Catochi
2749
3941
4478

Zodiac
8879 Virgo

Big 4
1386

Diario
1938
2899
3057

Curacao
1887
0543
7247

Anochi

Catochi
3401
2501
8541

Zodiac
4842 Cancer

Big 4
4502

Super 4
0105

Lotto di dia
02-08-23-26-27

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Lotto 5	
04-08-14-25-33	Joker: 15
Letter: J	

KENDO ARUBA ta ricibi bishita for di Brasil

Dentro di un periodo di apenas 7 siman BUN BU ITCHI / KENDO ARUBA a haya e honor di yama bonbini na dos grupo di kendoka Brasileño. Varios di nan ta di alto rango (5 y 6-dan) y ta trata di (ex) miembronan di e ekipo nacional di Brasil.

Actualmente nos tin e famia di Ricardo Jungi Hayashi (Kendo 6-dan) di bishita. Esaki ya caba ta e di dos biaha ya cu dos aña pasa e famia tambe a bishita nos isla y nos dojo. Nan a gusta Aruba masha y e aña aki e famia di kendoka a bolbe y trece mas familiar pa conoce nos isla.

Durante nan estadia di 10 dia e famia Hayashi a comparti dos training cu miembronan di BUN BU ITCHI / KENDO ARUBA. Banda di e tata di e famia menciona, e famia ta consisti di tres yiu, dos mucha homber y un mucha muhe cu tur ta practicando Kendo na São Paulo, Brasil. E sensei principal di nan dojo (FUKUHAKU) ta e welo di e muchanan. E dojo aki ta campeon actual di Kendo di Brasil, un pais cu hopi descendiente Hapones, mas tanto na of den cercania di São Paulo.

E contactonan entre kendoka di Aruba y Fukuhaku na Brasil ta data for di aña 1991, tempo cu Sergio Velásquez sensei (Kendo 6-dan) tabata pasa varios luna den e pais ey, entre otro pa train Kendo na Fukuhaku dojo. Eynan e amistad a nace y atraves di e decadanan siguiente e contactonan semper a continua.

E dos trainingnan na Aruba tabata concentra riba intercambio di estilo di bringa, pues cu hopi 'free sparring'. E tres yiunan teenager di Hayashi sensei tabata un 'perfect match' pa e hobennan Arubiano. Pafor di e trainingnan e muchanan a pasa varios dia di nan vakantie hunto pa subraya e lasonan amistoso entre e kendokanan di Brasil y esunnan di Aruba.

Tambe pa e miembronan adulto di BUN BU ITCHI / KENDO ARUBA e experiencia tabata fructifero, ya cu e experiencia y timing di Hayashi sensei y su yiunan a duna un impulso di inspiracion na tur kendoka di Aruba.

















E MUNDO TA LORA KETO BAY

Skirbi pa Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen



Mientras scuchando noticia di merdia na un di e radionan, bo ta scucha kico ta pasando rond di bo riba bo dushi isla . Tur dia tin noticia nobo of algo cu ya a yega di sosode. Hende ta keda hende na prome lugar cu ta keda informa segun su mesun interes, pasobra, tin hende cu no ta lesa corant mes, ni scucha noticia na radio of wak noticia na televishon. Nan no kier tur e negativismo riba nan , pero kier sigui biba na un forma trankil sin ningun buya. Otronan ta lesa solamente e ultimo dos paginanan di corant, pa haya sa, ken a fayece. Nos ta hasi di tur un crenchi, tin dia ta scucha radio, tin dia ta wak noticia na televishon , pero ta purba si di lesa corant tur dia. Nos ta bishita nos mayornan tur dia, sinta combersa maske ta un crenchi y eynan nos ta lesa corant, pasobra nos mayornan ta hendenan bon informa tur dia, nan si ta lesa corant tur dia. Awor mes, " Lady Ruth ta scuchando e diferente opinionnan encuanto e cedula di Aruba pa wordo traha cu of sin e portet di Betico Croes dfm ariba dje. Riba facebook por a lesa diferente opinion encuanto e peticion pa homosexualnan haya e mesun derechonan civil como pareha ora nan tambe casa legalmente. Tin cu a puntra Lady Ruth como Poeta su opinion y pensamentonan indirectamente atraves un carta abierta cu nan a post riba su wall. Lady Ruth a purba di duna di su humilde curazon con e ta wak e dos banda di e medaya complica aki, pasobra complica e ta pa hopi cristian, aunke den famianan rond di nos tin un of mas persona cu ta wordo yama homosexual of lesbiana pa motibo di nan preferencia sexual pa e mesun sexo. Tin un di e 10 mandamentonan cu ta bisa pa NO comete adulterio, y segun Lady Ruth, mester por respeta e mandamento aki. Y pa tin respet pa otro den publico tambe, tene cosnan intimo priva pa den bo mesun kamber na bo cas. Pero mester por biba y laga biba, segun cada ken nan consenshi. E ta sigui opina cu e no ta Husto Huez, pues e no por bisa kiko ta malo of bon pa un otro, sino pa su mes si. Famianan christian cu a lanta cu e creencia cu ta homber ta casa cu muher y no homber cu homber of muher cu muher, pero cu den e ultimo temponan ta hopi cos straño por pasa. Lady Ruth no por tira e prome piedra shonnan, pasobra e tambe tin pica. Nos tur ta pecadornan y nos tur ta busca nos paz cu Dios un momento of otro, y si un pareha di e mesun sexo ta na paz cu nan Dios,, y nan no ta hasi ningun otro hende daño ni ta falta respet pa nan actonan cu nan ta tene priva, mi ta bolbe bisa....biba y laga biba . Si ta sina nan ta sinti y hanja amor y calor, ken nos ta pa huzga ?Nan tambe ta bon hende cu talentonan bunita. Y...hende ta keda hende.....

E duele cu hopi hende tin, ta ,cu hopi mucha no ta wordo lanta cu amor pa un ser supremo, ban yame Dios, pa despues nan tin cu pasa den duro ora cosnan spiritualmente toca na nan porta, ki ta nan "houvast"? Como lider Bubbels den scouting semper mi a bisa, Ami no a traha e flornan, of e animalnan etec... pues mester tin un Dios. Dios a duna muher y homber e posibilidad di traha yui y ora esaki sosode cu y den amor ta bendicion so por tin. Nos tur ta pasa den nos "ups and downs" pero ora bo eherce toch e crenchi fe cu bo tin, cu nos tur tin, bida ta mas soportabel y tolerabel. Bida ta mas dushi y mas bunita. Sin nodi pleito, bringa, grita y zundra ora cosnan no ta bay exactamente manera nos kier. Dios ta duna,Dios ta tuma. Dios ta bon. Dios semper ta bon. Y nos tur por ta liber den su amor ! Lady Ruth ta stima y respeta tambe tur su friendsnan gay. Lady Ruth no ta Husto Huez. Pero nos tin cu hasi algo si, pa por yuda nan pa nan por tin derechonan di ser feliz y proteha pa ley, mescos tur otro cuidadano. Nan tambe ta yuinan di un mama. Y un mama su deseo di mas grandi ta pa wak su yui feliz y proteha. Nos tur ta prohimo ruman. Cuminsa bo dia cu un of otro oracion di gradicimento, y puntra bo Dios si ta esey ta su boluntad pa bo .

Botica na Warda:

10 JULI - 16 JULI

Botica di Servicio Maria

Botica 4 Centro Medico

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di JULI 2016

MA --	MA 18 DE CUBA
DI --	DI 19 EVERY
WO --	WO 20 GIEL
DO --	DO 21 LINDEN V/D
VR 01 BODERIE	VR 22 TROMP
MA 04 DE CUBA	MA 25 VIS
DI 05 EVERY	DI 26 WEVER
WO 06 GIEL	WO 27 BODERIE
DO 07 LINDEN V/D	DO 28 BRITT-CROES
VR 08 LUCHMUN	VR 29 DE CUBA
MA 11 TROMP	
DI 12 VIS	
WO 13 WEVER	
DO 14 BODERIE	
VR 15 BRITT-CROES	

WEEKENDDIENST

02 – 03 JULI *	LUCHMUN
09 – 10 JULI *	TROMP
16 – 17 JULI *	VIS
23 – 24 JULI *	WEVER
30 – 31 JULI *	BODERIE

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer		**911**
Polis		**100**
	Sanicolas	**104**
	Sta Cruz	**105**
	Oranjestad	**102**
	Shaba	**107**
	Tip Line	**11141**
Hospitaal		**527-4000**
Centro Medico San Nicolas		**524-8833**
Ambulance		
	Wayaca	**582-1234**
	Sanicolas	**584-5050**

Cursista: H.R. CROES,
Docente: Candy Dirksz.
Curso: Papiamento - Dia: 2 juli 2016

FOR DI MI CUNA TE NA MI TUMBA!

Cua ta e forma mas eficiente pa yega na un Papiamento papia y skirbi corecto den tur sector den nos comunidad!

Continuacion:

2. Vision pa un maneho corecto di nos ortografia

Hopi estudio y investigacion a keda haci riba un maneho corecto di nos ortografia. Ta importante pa conscientiza tur instancia riba tur nivel den nos comunidad pa uzo di e ortografia corecto cu ta esun etimologico tradicional.

2.1 introduccion di Papiamento den nos enseñanza

UNESCO tin un papel hopi importante como consehero riba tur tereno cu tin di haci cu derecho di hende y e obligacionnan cu e paisnan tin relaciona cu educacion, enseñanza y cultura. Unesco ta duna otro, conseho riba tereno di idioma y enseñanza, specialmente na e paisnan cu ta of tabata colonisa, manera nos pais Aruba y cu tin problema pa haci e cambionan cu ta necesario pa desaroyo total di nan pueblo. Masha hopi investigacion tabatin riba idioma y su impacto riba desaroyo di ser humano y di e comunidad. E resultadonan y conclusionnan di e investigacionan, tambe aki na Aruba ta asina convincente, cu ta imposibel pa no tene cuenta cu nan. Pa menciona algun dato:

- idioma y pensamento ta inseparabel. Sin idioma no tin pensamento, sin pensamento no tin idioma.
- Nos ta siña miho den nos idioma materno.

Cera bo wowo y trata na pensa riba tur cos cu lo bo kier bay haci e resto di aña aki. pero bo no por uza idioma, e.o. palabra etc. Lo bo ripara cu e no ta bay! Esaki ta loke ta sosede cu nos muchanan, cual scol a kita e herment mas importante cu ta e herment di pensa den nan lenga materno y ta obliga nan di pensa den un idioma stranhero,



mientras cu nan no ta ni domina nan propio idioma ainda.

Afortunadamente porfin Aruba a cuminsa introduci Papiamento como idioma di instruccion den enseñanza preparatorio y enseñanza special y tambe EPB (Educacion Profesional Basico) y den e dos nivelnan mas abao y como materia den dos nivelnan mas halto. Esaki no ta suficiente y Papiamento mester haya su respet, manera un idioma oficial merece y mester keda introduci riba tur nivel di enseñanza inmediatamente.





No mester inventa e wiel di nobo, tuma e ehempelnan di Corsou, cambia nan pa Papiamento etimologico tradicional y saca mal experiencia afor y introducie entrante inmediato. Logicamente cu mester tin docentenan prepara pa tuma e responsabilidad aki pa por instrui nos lenga Papiamento corectamento.

Na scolnan secundario, EPI, IPA e ta presente como materia. Awor aki por conta tambe cu material di scol na Papiamento y mas material ta den desaroyo. E diccionario oficial di Papiamento mester ta cla caba y no mester keda na un simpel lista di palabra solamente (palabranan corecto y incorecto cu no ta yuda na un consistencia di Papiamento).



Den e ultimo añanan tin basta produccion na Papiamento, tanto literario, como informativo, pa mucha y adulto, tanto den forma di corant, buki, revista, foyeto, documental.

Nos mester keda encurasha y promove obranan literario y informativo na bon Papiamento. Aruba tambe tin su mito y leyendanan. Mester haci un yamada pa esnan cu por tin esakinan skirbi pa bin dilanti cu nan. Mi ta convenci cu nos tin hopi talentonan scondi den pueblo y ta ora pa nos haci un yamada pa publica esakinan. Docentenan ta keda obliga pa tin dominio inmediato di Hulandes y Papiamento!!! Lo ta deseabel pa e Aruba di cuatro idioma cu nos ta propaganda pa riba un termino cortico pa domina tambe spaño y ingles. Aki ta consehabel pa riba un base regular obligatorio duna tayer di Papiamento den tur su facetanan.

2.2 Aruba un isla multilingual y su efecto pa nos idioma

Awendia bo no por imagina un comunidad cu no ta multilingual mas. E ta algo cu ta contribui enormemente na e desaroyo economico y educativo di un pais.

Pero mester ta cauteloso, pasobra e tendencia positivo por bay den direccion negativo.

E milenio nobo cu nos a drenta nos ta experiencia por ehemplo e influencia ingles den nos hobennan. Muchanan arubiano cu ta comunica cu otro na ingles, ignorando nan lenga materno. Ademas ta tristo mira con ta mustra poco interes y mas aleu ainda ta laga nos propio tradicionnan un banda y ta adopta sin problema tradicionnan extranhero.

Sin duda ta importante y mi ta apoya tambe pa domina mas idioma y sigur nos Arubianonan cu ta conoci pa nos hospitalidad. Pero hamas y nunca ignorando of neglishando nos propio lenga materno.

CLASSIFICADOS...



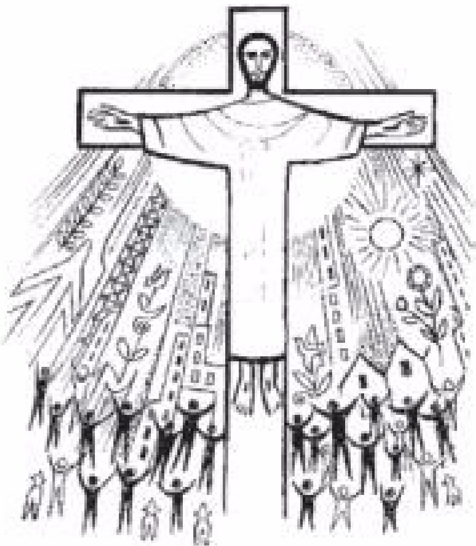

AVISO

Pa Oracion prome cu entiero
Esta vigilia
y oracion despues di entiero esta ocho dia

por yama Atanasio Bremo

Cel: 569-2763 of 5686141





SEMPER NA BO ORDO.

DAK TA LEK

Ta haci trabao di electro, verf, welder, metzla drecha dak, plumming, kap mata, haci cura limpi
Yama 7494832

TA BENDE CASNAN

Oranjestad 3 kamber 2 banjo y 2 apartment Afl 380.000,00
Babijn 2 piso 4 kamber 1 aprtment Afl 375.000,00
Primavera 4 kamber 2 banjo afl 230.00,00

Pa mas info yama 593-7118

TA BENDE



Mitsubishi lancer

Aña 2005 , fully loaded. Automatic , airco

Awg 10000,- y negociabel

Ta garantiza duracion di motor y transmision .

Call 5694343 or whats app 7418669

TA BENDE

Cabaron sin cabez 25,- pa kilo

Cocolishi pa 13,- pa kilo

Por yama pa pedido na 5690131

CHAPI VERF

Nos ta chapi, verf cas, rosa tereno, y limpia, tira sushi na dump.

E prijs mas barata na ARUBA

WHATSAPP 561 1397

FOR SALE



Toyota Camry 2011

vehicle is in very good condition, automatic , gasoline, power locks, power windows. Everything is working
call now 5694343
price :15000

BYD 2012



VERY LOW MILEAGE
gasoline, automatic, power lock, power window
price : awg 15000
(negotiable)
call now 5694343

Suzuki Celerio 2012



STANDART , GASOLINE
vehicle in his highest performance
CALL NOW 5694343

Ford EXPLORER 2006

FULLY LOADED



CALL NOW 5694343



Laga Solo di Pueblo cubri bo celebracion, bo fiesta, b-day, of casamento!
Yama nos fotografo na:

748-3293

CONDORITO ***POR PEPO***









Russell Beneby a duna su prome les di Taekwondo na Tarcisius Kleuterschool

E Mericano Russell Beneby coach interino di Merca a bin Aruba special pa duna training na e atletanan di Aruba y a duna su prome training diamars.

Russell Beneby ta masha contento di ta bek na Aruba. Russell Beneby a comenta cu e muchanan a crece masha hopi mes, specialmente Rasheed y Hakeem Lowe, Zahyon y Jourdé Klabér.

For di dos aña pasa te cu awor Russell Beneby a comenta cu esey ta bon pa mira. Mirando tambe cu nan a crece hopi den Taekwondo y cu awor e wega di Taekwondo ta cambiando masha hopi mes y ta haci cu e trainingnan cu ta wordo duna awendia ta na base di locual cu mester haci pa por score punto.

Mester ta mas cera cu nunca pa asina e contrincante no por score punto ariba bo. E sistema electronico a wordo adapta masha hopi mes y mester custumbra na esaki pa asina por score punto. Taekwondo di antes ta un Taekwondo cu hopi di nos ta desea, pasobra bo mester bringa masha hopi mes y bo tabata mira masha hopi tecnica mes.

Awendia ta un pia ta wordo usa mas tanto y ta score mester score pa haña punto.

Russell Beneby a comenta tambe cu e ta masha contento di por mira invitadonan for di Venezuela, Master Chico Ras y Master Eric Barry di San Nicolas Taekwondo Center hunto cu algun atletanan presente.

Su training lo sigui e siman aki cu e focus ariba kiko tur ta wordo usa hopi na e campeonatonan y e ta spera cu esaki lo por ta un empuge pa e atletanan di Aruba.















Nobena y celebracion di Fiesta di Santa Anna na Parokia di Noord





Cada aña Iglesia Catolico ta celebra riba 26 di juli e fiesta di Santa Anna y San Joaquin. Santa Anna ta e patrona di parokia di Noord y tambe di Obispado di Willemstad. Pesey lo tin un celebracion grandi atrobe di fiesta di nos patrona e aña aki.

Tur aña Iglesia Catolico ta venera e memoria di Santa Anna y San Joaquin. Un storia bieu cu ta data desde e prome siglonan di e Iglesia y ta recorda con Santa Anna y San Joaquin, mescos cu Abraham y Sara, ta wordo desprecia door di nan bisiñanan pasobra nan no tabata tin yiu.

Añanan di deseo no a debilita nan confiansa den Dios, pero tristeza eventualmente a conduci San Joaquin den desierto pa yuna y reza. Santa Anna, kende a keda cas, bisti den pañanan di luto y tabata yora pasobra e no tabata tin yiu di su mes. Mirando su doño di cas den asina tanto pena , un señora di sirbishi a recorda Anna pa pone confiansa den Dios. Santa Anna a laba su cara a bista su pañanan di bruid y a bay den e hardin pa roga Dios pa un yiu.

Angelnan a aparece na Santa Anna den e hardin y na San Joaquin den desierto, primitiendo nan, cu apesar di nan edad halto, nan lo haya un yiu kende lo bira masha conoci den henter mundo. E mayornan recien a core pa topa otro na e Puente di Oro di Jerusalem. Y cu un beso nan alegra nan mes den e bida nobo cu Dios a priminti cu lo bira di nan. Santa Anna y San Joaquin ta intercesornan poderoso pa tur pareha casa, mama den espera di baby y parehanan casa kende nan tin problema pa concebi y tambe pa esun nan cu a bira biew sin haya yiu.

E celebracion di e fiesta di Santa Anna ta cuminsa cu un nobena cu ta cuminsa diabierna awor 15 di Juli pa 5.30 di atardi cu un santo Rosario. Durante e Santo Sacrificio di Misa di lo trata un topico relata na e nobena. E celebracion grandi lo ta diadomingo 24 di juli pa 5'or di atardi cu un procesion den cura di misa di Santa Anna sigui pa un Santo Sacrificio di Misa.

E programa di nobena lo ta cu tur dia un ora prome cu santo sacrificio di misa lo tin un Rosario. Durante henter e nobena lo trata un topico durante ss di misa entre otro diasabra 16 di juli "Hubentud". E hobennan y muchanan lo haya un bendicion special pa cuida nan den e vacacion y cuida nan den nan pasonan di bida. Diadomingo lo trata e tema matrimonio. Lo renoba promesanan di matrimonio y parehanan cu ta bay casa tambe lo haya bendicion. Dialuna lo trata e topico enfermonan. Enfermonan lo haya e sacramento di enfermo. Diamars e nobena ta sigui na kapel di Alto Vista cu e topico necesidadnan spiritual. Diaranzon ta e topico reconciliacion cu Dios y lo tin oportunidad pa confesion sacramental mey ora prome cu ss di misa. Diahuebs lo reza pa paz den mundo henter y di Aruba en especial. Diabierna lo bendiciona tur cooperadornan di parokia y pidi Dios cu mas hende bin forma parti di e trabaonan den parokia. Y diasabra lo tin ponemento di krans den Santana y cendemento di bela. Tambe lo reza un corona di Dibino Misericordia pa e sosiego di e defuntonan. Lo tin macutonan tur dia durante e nobena pa trece alimentonan pa wordo reparti den e personanan den necesidad.

Pueblo di Dios di Aruba y tur parokianonan di Noord en especial ta wordo invita pa participa mas hopi posibel na e celebracion di fiesta di Santa Anna riba diadomingo 24 di juli. Gruponan di mucha, hoben y adultonan ta wordo invita pa bin participa den e procession aki. Despues di e ss di misa lo tin un refresco, kofie y un pida bolo como parti di e celebracion.

Dia 1	**Diabierne 15 Juli 2016**	**Topico: Enrikece mi amor pa Hesus y Maria.**	
		Rosario: Misterio Doloroso	05.30 PM
		SS di Misa:	06.30 PM
Dia 2	**Diasabra 16 Juli 2016**	**Topico: Bendiciona nos Hubentud.**	
		Rosario: Misterio Gozoso	06.00 PM
		SS di Misa: Bendicionamento di Hoben y Muchanan	07.00 PM
Dia 3	**Diadomingo 17 Juli 2016**	**Topico: Fortalece e amor di Matrimonio.**	
		Rosario: Misterio Glorioso	05.15 PM
		SS di Misa: Renobacion di Promesa Matrimonial	06.00 PM
Dia 4		**Topico: Enfermonan ta haya nan refugio cerca Bo.**	
		Rosario: Misterio Gozoso	05.30 PM
		SS di Misa: Administracion di Sacramento di Enfermo	06.30 PM
Dia 5	**Diamars 19 Juli 2016**	**Topico: Necesidadnan spiritual y material y proteccion di Aruba**	
		Rosario: Misterio Doloroso (Kapel di Alto Vista)	04.30 PM
		SS di Misa na Capel di Alto Vista	05.30 PM
Dia 6	**Diaranzon 20 Juli 2016**	**Topico: Reconciliacion cu Dios, cu nos mes, cu nos famia y cu nos prohimonan**	
		Oportunidad pa Confesion Sacramental : ½ ora prome cu SS di Misa	05.30 PM
		Rosario: Misterio Glorioso	
		SS di Misa	06.30 PM
Dia 7	**Diahuebs 21 Juli 2016**	**Topico: Sea un fuente di pas verdadero y duradero**	
		Rosario: Misterio Luminoso	05.30 PM
		SS di Misa	06.30 PM
Dia 8	**Diabierne 22 Juli 2016**	**Topico: Cooperadornan di parokia**	
		Pa mas hende bin forma parti den trabao di parokia	
		Rosario: Misterio Doloroso	05.30 PM
		SS di Misa: Bendicionamento di cooperadornan	06.30 PM
Dia 9	**Diasabra 23 Juli 2016**	**Topico: Defuntonan y Bienhechornan di parokia**	
		Ponemento di krans y cende bela den santana y Corona di Divino Misericordia	05.45 PM
		Rosario: Misterio Gozoso	06.00 PM
		SS di Misa:	07.00 PM
	Diadomingo 25 juli 2016	**PROCESION: SALIDA for di Centro Apostolico Santa Anna**	05.30 PM
		SS di MISA: CELEBRACION di Fiesta di Santa Anna, Patrona di Parokia di Noord	06.00 PM

Tin macutonan disponibel pa deposita alimentonan pa nos prohimo den necesidad

Verpleegkundige Adrianne de Cuba a scoge pa traha na Hospital

Recientemente e “Class of 2016” di Colegio EPI Sector Salubridad y Servicio , opleiding Verpleegkundige a ricibi nan diploma y a huramenta dilanti di Minister di Salud dr. Alex Schwengle den un bunita ceremonia. Entre e graduadonan ta Adrianne de Cuba, kende a scoge pa bay traha na Dr. Horacio E. Hospitaal.

Nurse De Cuba ta splica cu e dia di su huramentacion tabata un dia grandi p'e como cu e la realiza su soño di bira enfermera . El a tum'e cuater aña di dedicacion, tempo y esfuerzo pa siña e teoria y cumpli cu su oranan di practica cu diferente stage, y no ta nada straño cu e tabata emociona cu su logro.



Su escogencia pa bay traha na hospital ta motiva pa e oportunidadnan cu hospital ta brinda su team di nurse pa crece den nan profesion. El a agrega cu e oportunidad pa specializa den diferente ramo di enfermeria ta un factor cu ta atrae pa bay traha eynan.

Un otro parti di su profesion cu e ta encanta ta e parti di contacto cu pacientnan; e chens cu e ta haya pa yuda e persona ora cu mas e mester di yudanza y cu e como enfermera por yuda na alivia su dolor na momento cu mas e pacient tin mester, asina Nurse De Cuba a conclui bisando.

Nurse de Cuba ta encurasha hobennan cu ta sinti e yamada ey den nan curazon cu kier yuda, cuida y haci e diferencia pa scoge e profesion aki cu ta duro pero cu ta genera un satisfaccion inmenso.







Oracion di Dia



Mi Bon Dios, mi Señor y mi Rey tuma entre Bo mannan santo y bendishona mi bida, mi ta ofrece como sencia di holor dushi pa Bo infinita bondad y misericordia. Bo conoce mi caminda y tur e marcanan cu mi a laga den e curasonnan di esnan cu ta rond di mi. Mi ta reconoce cu algun ta di bondad y amor pero otronan ta heridanan y cicatrisnan cu mi a laga atras. Ora mi ta presenta Bo dilanti riba e dia di awe mi ta wak mi historia, e cansancio, batayanan perdi, e heridanan, miedo, limitacionan cu a haci mi awe e ser cu mi ta pero tambe mi ta reconoce e amor, e alegria, e fe y e certesa cu Abo ta stima mi, cu Bo Palabra bendishoná a sana mi y a cura mi heridanan. Bo a sostene mi ora mi ta sinti cu ya mi no tin forsa mas y Bo ta bini y carga mi, consola mi, Bo ta yena mi cu Bo amor y ta transforma tur cos. Señor kico lo tawata di mi bida si mi no a siña conoce Bo. Conoce Dios ta biba den plenitud di amor, speransa y fe. Rumannan ta tempo pa nos siña conoce Dios mas y laga Dios stima nos y laga Su misericordia obra den cada un di nos pa bienestar di nos y nos famia

Amen

Oracion pa ARUBA

14 Juli 2016

Oh Dios, kico ta pasando cu nos Aruba?
Ta parce ey tur norma y balronan cristian a perde nan
nificacion. Pesey tin tanto criminalidad, tanto violencia
tanto corupcion riba e pida baranca aki.
Hopi hende tin miedo di sali for di cas. Nos mester biba tras
di trali y hasta den nos mes cas nos no por ta sigur mas.
Oh Dios, nos ta sinti hopi dolor na nos curazon cu nos dushi Aruba
ta degenera mas y mas. Pero nos no ta perde speranza. Nos ta
priminti Bo di no sinta man den scochi, pero pone man na
obra door di haci todo por todo pa biba di acuerdo cu Bo mensahe,
door di caba cu un bida materialista, door di duna un bon ehempel
specialmente nos hubentud. Yuda nos tur dia pa pone esaki na
practica pa asina Aruba bira atrobe un lugar caminda Bo
Reino di husticia, di amor , di paz, di respet pa cu otro
ta visibel den tur skina di nos Isla. Esaki nos ta roga
BO den nomber di Cristo, nos bon Wardador

AMEN

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAHUEBS 14 DI JULI 2016

COMPILA:

DIARANSON 13 DI JULI 2016 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

DIARANSON ANOCHI: LEVEMENTE TE PARSIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO

DIAHUEBS: PARCIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAHA AWE NOCHI 07:10 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:22 AM.

BIENTO:

FOR DI DIRECCION OOST TE OOST ZUIDOOST Y MODERA TE BASTA FUERTE;

FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)

DEN DIA DE BES EN CUANDO FUERTE DEN RAFAGA;

FORSA 6 (40 TE 50 KM/ORA, 22 TE 27 NUDO);

SITUACION GENERAL DI TEMPO:

DEN PROXIMO 24 ORA NO TA SPERA MUCHU CAMBIO DEN E TIPO DI WEER CU TINI ACTUALMENTE.

HUMEDAT DEN ATMOSFERA REGIONAL LO POR PRODUCI UN AWACERO BREVE RIBA ISLA DI ARUBA.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 3 TE LOCALMENTE 7 PIA

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 28 GRADO CELSIUS.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

TEMPO TROPICAL: NINGUN

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 33 / MIN 28 / 0.0

HADICURARI MAX 31 / MIN 27 / 0.0

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO DIANAN DI SIMAN:

PARCIALMENTE NUBLA CU CHENS PA UN AWACERO LOCAL;

BIENTO LO TA FOR DI OOST TE OOST-ZUIDOOST Y LO TA MODERA TE BASTA FUERTE,

DE BES EN CUANDO FUERTE DEN RAFAGA.

TEMPERATURA MAX/ MIN LO TA: 33/28

Salmo di Dia

Revelacion

Un Herusalem nobo

9 Un di e siete angelnan cu tabata tin e siete scalchinan yena cu e shete delaster plaganan, a bin bisa mi: 'Bini, mi ta bay mustra bo e bruid, esposa di e Lamchi.'

10 Pa medio di Spirito di Dios ela hiba mi riba un sero grandi y halto y a mustra mi e ciudad santo, Herusalem, mientras, e ciudad tabata baha for di cielo for di serca Dios,

11 briyando di Dios su gloria: e tabata lombra manera e piedra di mas precioso, transparente manera cristal.

12 Rondo di e ciudad tabat tin un muraya grandi y halto cu diezdos porta. Na cada porta tabata tin un angel para. Riba e portanan tabatin nomber di e diesdos tribonan di Israel scirbi.

13 Tabata tin tres porta na banda oost, tres na banda nort, tres na banda zuid y tres na banda west.

14 Muraya di e ciudad tabata riba diesdos piedra di fundeshi grandi, riba kua nomber di e diesdos apostelnan di e Lamchi tabata scirbi.

15 Esun cu tabata papia cu mi, tabata tin un duimstok pa midi e ciudad y su portanan y su muraya.

16 E ciudad tabata forma un vierkant: e tabata mes largo cu hancho. Ora e angel a midi largura di e ciudad, el a yega na mas o menos 12.000 midi; largura, hanchura y haltura di e ciudad a resulta mes grandi.

17 Muraya di e ciudad tabata 144 midi chikito halto, midi segun nos midirnan, cu e angel tambe a usa.

18 E muraya tabata traha di yaspes, e ciudad mes tabata di oro puro transparente manera glas.

19 E piedranan di fundeshi di e muraya di ciudad tabata traha di tur sorto di piedra precioso. Esun prome tabata di yaspes, di dos di safiro, di tres di agata, di cuater di esmeralda,

20 di cinco di onix, di seis di rubi, di siete di turkesa, di ocho di acuamarina, di nuebe di topas, di diez di krisopras, di diezun di yasinto, di diezdos di amatista.

21 E diesdos portanan tabata diezdos perla: cada porta tabata consisti di un solo perla. E cayanan di ciudad tabata di oro puro, transparente manera glas.

22 Den e ciudad mi no a mira un tempel, pasobra Señor Dios, Esun Todopoderoso, y e Lamchi ta su tempel.

23 E ciudad no tin mester di lus di solo, ni di luna, pasobra splendor di Dios ta ilumin'e y e Lamchi ta su lampi.

24 E nacionnan lo biba den e lus cu ta sali for di e ciudad y e reynan di mundo lo trece nan rikezanan ayanan.

25 E portanan di e ciudad lo ta habri henter dia y lo no sera nan mas, pasobra lo no tin anochi mas.

26 Lo hiba luho y rikesa di e nacionnan ayanan.

27 Pero nada cu ta impuro, lo no drenta e ciudad, ni esnan cu ta haci cos repugnante of saca mentira. Solamente esnan cu ta nota den e buki di bida, buki di e Lamchi, ta drenta.

Continuacion di pagina 17

"CRUZA E BRUG SIN MIEDO"

Curso 1 : Fecha 25 juli – 29 juli, 2016 (dialuna – diabierna) : Club Don Bosco-Noord

Curso 2 : Fecha 1 augustus – 5 augustus, 2016 (dialuna – diabierna) : San Nicolas

Ora : 9:00 am – 12:00 pm

Docente: drs. Rudolf R. Kelly (onderwijskundige, studiebegeleider)

Pa mas información tuma contacto cu nos na cell 562-2119 / 594-9771, of tel. 585-9774.

Nos email ta: rr_kelly@yahoo.com